

---

БАРСЕЛОНА — День новичка  
Воскресенье, 21 октября 2018 года, 10:30 – 15:00 по CEST  
ICANN63 | Барселона, Испания

НЕИЗВЕСТНАЯ ЖЕНЩИНА: В космосе есть спутники.

НЕИЗВЕСТНЫЙ МУЖЧИНА: Мне представляется, что волны интернета поступают в телефон.

НЕИЗВЕСТНЫЙ МУЖЧИНА: Однажды кто-то рассказывал мне об облаке.

НЕИЗВЕСТНЫЙ МУЖЧИНА: Интернет во многом похож на водопровод, он постоянно в движении.

ВИНТ СЕРФ (VINT CERF): Эти люди не имеют представления о том, откуда взялся интернет, да это и не имеет значения. Им и не нужно этого знать. Это все равно что спрашивать, кто изобрел шариковую ручку, унитаз, или застежку-молнию. Все эти вещи мы просто ежедневно используем, даже не задумываясь о том, что однажды кто-то их изобрел.

Это относится и к интернету. Очень давно, в начале 1970-х, мой партнер Боб Кан (Bob Kahn) и я начали работать над

---

*Примечание. Следующий документ представляет собой расшифровку аудиофайла в текстовом виде. Хотя данная расшифровка максимально точная, иногда она может быть неполной или неточной в связи с плохой слышимостью некоторых отрывков и грамматическими исправлениями. Она публикуется как вспомогательный материал к исходному аудиофайлу, но ее не следует рассматривать как аутентичную запись.*

проектом того, что теперь называется интернетом. Это был результат другого эксперимента под названием ARPANET — «Компьютерная сеть Управления перспективных научно-исследовательских проектов». Это был научно-исследовательский проект министерства обороны.

Пол Баран (Paul Baran) пытался выяснить, как создать систему связи, способную пережить ядерный удар. И у него возникла идея разделять сообщения на отдельные блоки и отправлять эти блоки через многосвязную сеть с максимально возможной скоростью во всех возможных направлениях. Таким образом, мы создали то, что в конечном счете стало общенациональной экспериментальной сетью с коммутацией пакетов. И это сработало.

**ВИНТ СЕРФ:** Отвечает ли кто-либо за интернет?

**НЕИЗВЕСТНАЯ ЖЕНЩИНА:** Его контролирует правительство.

**НЕИЗВЕСТНАЯ ЖЕНЩИНА:** Эльфы. Конечно, эльфы.

**НЕИЗВЕСТНЫЙ МУЖЧИНА:** Люди, которые контролируют Wi-Fi, потому что без Wi-Fi нет интернета. Компании T-Mobile, Xfinity.

НЕИЗВЕСТНЫЙ МУЖЧИНА: Билл Гейтс.

НЕИЗВЕСТНЫЙ МУЖЧИНА: Билл Гейтс.

НЕИЗВЕСТНЫЙ МУЖЧИНА: Билл Гейтс. Правильно?

**ВИНТ СЕРФ:** Честный ответ: никто. А другой ответ, пожалуй: все. Суть в том, что интернет состоит из невероятного большого количества сетей с независимым управлением. Интересно, что эта система является полностью распределенной, в ней совершенно отсутствуют централизованные средства управления, регламентирующие маршрутизацию пакетов или места создания отдельных частей сети, или даже то, кто с кем соединяется. Все это деловые решения, которые принимаются операторами самостоятельно.

Они все заинтересованы в том, чтобы гарантировать возможность непрерывной связи со всеми сегментами сети, потому что полезность сети определяется возможностью обмена данными между любыми двумя подключенными к ней устройствами, аналогично возможности позвонить по телефону любому абоненту в мире.

Ничего подобного никогда ранее не создавалось. И мысль о том, что ваши знания могли бы кому-то принести пользу или наоборот, является очень мощным стимулом для обмена

информацией. Между прочим, именно так развивается наука. Люди делятся информацией.

Таким образом, у людей появляется возможность разработки новых приложений, возможно, в виде приложений для мобильного телефона, возможно, в рамках постоянного развития сетевой инфраструктуры, чтобы подключить к сети людей, у которых пока нет к ней доступа. Или просто ежедневно пользоваться этим.

Невозможно избежать контакта с интернетом, так почему бы не познакомиться с ним и не начать использовать?

ДЕБРА ЭСКАЛЕРА:

Прошу всех занять свои места. Мы хотим начать работу вовремя. То есть через две минуты. Хорошо. Доброе утро и добро пожаловать на конференцию ICANN63. Меня зовут Дебра Эскалера (Deborah Escalera). Я занимаю должность руководителя программ в отделе обеспечения ответственности перед общественностью. Я руковожу программой NextGen и проведением Дня новичков, а также отвечаю за работу информационного стенда. Сегодня я буду вести заседания, организованные для вас, вместе с Сирануш Варданыан (Siranush Vardanyan), руководителем программы Fellowship. Уверена, что вы с ней знакомы.

Итак, приступим. Наша сегодняшняя цель в том, чтобы вы ушли из этого зала гораздо более информированными, имея все инструменты и ресурсы, которые необходимы для успешной работы на следующей неделе. И это наша главная

цель. Сегодня перед нами выступят много хороших докладчиков. Задавайте вопросы, не бойтесь поднимать руку. Не бывает глупых вопросов. Все новички. Вы можете почувствовать, что запутались в аббревиатурах и во всей информации, которую получите сегодня. Пожалуйста, не считайте вопросы, которые у вас возникнут, глупыми. Вы можете почувствовать себя немного ошеломленными.

Мы поработаем полтора часа утром, потом сделаем полуторачасовой перерыв на обед, а затем вернемся еще на полтора часа и закончим в 15:00. Итак, давайте сразу же начнем. К нам придет много людей, так что у нас очень плотный график. И вначале несколько слов скажет наш омбудсмен.

**ХЕРБ УЭЙ (HERB WAYE):** Доброе утро, бонжур, буэнос диас. Меня зовут Херб Уэй, я омбудсмен ICANN. Моя роль в экосистеме довольно уникальна. Я подчиняюсь непосредственно Правлению. Я представляю сообщество и выступаю в качестве посредника при возникновении споров в сообществе, между членами сообщества, между сообществом и сотрудниками организации, корпорации ICANN, в случае любых несправедливостей, действий или бездействия со стороны корпорации, Правления или лидеров сообщества.

Такова моя официальная роль. Я также отвечаю за обеспечение соблюдения норм приемлемого поведения. У ICANN есть стандарты ожидаемого поведения, а также

политика сообщества по предупреждению домогательств. Оба указанных документа входят в сферу моей компетенции.

И сегодня я в первую очередь хочу сказать о том, — потому что как новички и участники программы Fellowship, приехавшие на свою первую конференцию ICANN, вы встретите людей, которые работают здесь уже много лет, приезжают на конференции, некоторые в течение нескольких десятилетий, — что это поистине уникальная, многокультурная, разнообразная, великолепная группа представителей практически всего мирового населения.

Но когда в одном месте собирается большая группа людей, многотысячная группа представителей различных культур, различных регионов, людей из всех уголков мира, и затем добавляется немного алкоголя на вечерних культурных мероприятиях, новизна поездки и волнение от пребывания вне дома, рядом с новыми людьми, могут стать причиной неприемлемых поступков, которые не приветствуются, которые можно считать оскорблением, дискриминацией, прямым преследованием или, в предельном случае, сексуальным домогательством.

И очень важно вам, как новичкам, которые плохо знакомы... которые может быть впервые выехали за границу и впервые находятся далеко от дома, знать о том, что иногда происходят неприемлемые вещи, когда собирается такая большая группа людей в столь разнообразной среде.

Важно, по-моему, чтобы вы для начала ознакомились со стандартами ожидаемого поведения и политикой по предупреждению домогательств ICANN. Это поможет вам понять, какое поведение считается недопустимым, а также понять, насколько важно проявлять уважение и профессионализм при общении с другими людьми. При этом вы вправе рассчитывать на такое же отношение с их стороны.

И если вы вдруг станете свидетелем или жертвой инцидента, — неподобающего или дискриминационного поступка, преследования или даже сексуального домогательства, — очень важно, чтобы вы немедленно сообщили об этом, потому что я сам, корпорация и сообщество нетерпимо относятся к таким инцидентам.

И есть те, с кем вы можете это обсудить. Обратитесь к любому из руководителей сообщества, можете обратиться к Дебре, Сирануш, ко мне или к кому-либо еще, с кем вы готовы этим поделиться, чтобы я узнал об этом и смог принять соответствующие меры.

Такие инциденты уже возникали в прошлом, и мы с ними разобрались. Как организация, мы упорно стремимся создать надежно защищенную и приятную для всех рабочую атмосферу.

Таким образом, это просто небольшое предостережение. Ознакомьтесь с этими двумя политиками и без колебаний сообщайте о любых инцидентах, где вы стали свидетелем или, к несчастью, жертвой.

Как я сказал, в такой многокультурной и разнообразной среде, как наша, важно, чтобы все уважали разнообразие, уважали друг друга и действовали профессионально. Именно для этого мы здесь: чтобы работать в интернете с людьми из интернета и делать интернет лучше для всех. Это начало вашего, надо надеяться, долгого и увлекательного пути в этой прекрасной организации и сообществе под названием ICANN.

Если есть какие-либо вопросы, касающиеся того, о чем я говорил, или моей роли в сообществе, пожалуйста, задавайте. Если нет, я не буду больше отнимать у вас время и желаю вам всем очень приятной недели.

Надеюсь, вы успеете увидеть кусочек Барселоны. До сих пор мне удавалось находить по вечерам очень хорошие кафе, а местные жители и виды выше всяких похвал. Похоже, что погода тоже улучшается, поэтому извлеките из своей поездки максимальную пользу, поддерживайте безопасность, уважительно относитесь к другим и требуйте такого же отношения в ответ. Спасибо.

**ДЕБРА ЭСКАЛЕРА:** Спасибо. Хорошо, Сирануш очень кратко расскажет о распорядке сегодняшнего дня.

**СИРАНУШ ВАРДАНЯН:** Здравствуйте. Как сказала Дебра, меня зовут Сирануш и я работаю с участниками программы Fellowship. У нас была возможность отдельно поприветствовать участников



программы NextGen и программы Fellowship, но мне хотелось бы еще раз приветствовать всех новичков. Добро пожаловать в ICANN! Добро пожаловать! Если это ваша первая конференция ICANN, я надеюсь, что она вам понравится. И есть несколько вещей, о которых я хотела бы вам сообщить.

Это заседание записывается и переводится на другие языки, также будет составлена и переведена его стенограмма. Поэтому, если английский язык не является для вас родным, можете взять наушники, чтобы чувствовать себя комфортно, понимая все, что здесь говорится.

Мы просим вас по возможности выключить свои телефоны и компьютеры или хотя бы отключить звук до конца заседания для новичков. И мы, конечно, предлагаем вам задавать вопросы докладчикам и не стесняясь подходить к микрофону. Выступая, пожалуйста, вначале представьтесь и назовите свою организацию, а затем задайте свой вопрос.

При проведении заседаний вы можете также фотографировать и записывать имена докладчиков, и если вам нужно поговорить с ними позже в течение недели, пожалуйста, подойдите к информационному стенду на первом этаже и узнайте у работающих там сотрудников, как вам найти этих людей. Не стесняйтесь задавать свои вопросы и там тоже.

А теперь мы начнем знакомить вас с используемой в ICANN моделью с участием многих заинтересованных сторон. Что она означает и какие сообщества там представлены? И мы хотим начать с Хизер Форрест (Heather Forrest). Да, пожалуйста.

Поприветствуйте Хизер Форрест, председателя Организации поддержки доменов общего пользования. Хизер.

ХЕЗЕР ФОРРЕСТ:

Спасибо. Спасибо, Сирануш. Добро пожаловать, добро пожаловать в ICANN! Если это ваша первая конференция, хочу вас поприветствовать с особой теплотой. Я понимаю, что это мероприятие может ошеломить. Множество людей в коридорах. И вы обнаружите, что на самом деле сегодня здесь всего лишь небольшая часть людей, по сравнению с тем, что будет завтра, когда конференция официально начнется.

Как я сказала, меня зовут Хизер Форрест, я председатель Организации поддержки доменов общего пользования или GNSO. Вы видите на слайде, что GNSO — это орган, в состав которого входят представители самых разных сообществ, но всех их объединяет один общий признак. Этот объединяющий фактор — домены общего пользования верхнего уровня или gTLD. Это .COM и теперь уже более 1 000 других доменов общего пользования верхнего уровня, которые есть в интернете.

Вне сферы компетенции GNSO находятся ccTLD, национальные домены верхнего уровня. То есть домены ваших стран, на моей родине в Австралии это .AU, в Японии .JP, в Великобритании .UK, в Канаде .CA и так далее. Мы никак не контролируем и не управляем такими доменами. Мы отвечаем за разработку всей политики и всех правил применительно к доменам общего пользования верхнего уровня.

Таким образом, я ушла из зала заседаний Совета GNSO, чтобы повидаться сегодня с вами. Мы будем заседать сегодня весь день и еще раз официально в среду, чтобы продвинуться в осуществлении текущих проектов, которые называем процессами разработки политики или PDP. В течение недели вы услышите много аббревиатур.

Мы используем в своей работе PDP, процесс разработки политики. Чтобы участвовать в процессе разработки политики GNSO... и в настоящее время идет четыре таких процесса, один для анализа механизмов защиты прав, один посвящен новым доменам верхнего уровня, которые будут добавлены к .COM и этому пространству имен, один связан с защитой названий организаций, международных, межправительственных организаций и НПО, и один относится к службе поиска и основополагающему техническому протоколу интернета под названием WHOIS.

Принять участие в этих четырех процессах разработки политики может любой. Вам не нужно быть членом GNSO, процессы открыты для сообщества. Даже тех, кто участвует в работе ICANN нерегулярно, мы просим сообщить свое мнение во время процессов разработки политики. Именно это делает процесс максимально информативным и всеохватным.

Членский состав GNSO определяется структурой, которая показана на слайде. Как видите, мы разделены на так называемые группы заинтересованных сторон. Эти группы заинтересованных сторон связаны с широкими категориями конкретных интересов.

Как видите, есть Группа коммерческих заинтересованных сторон, которая охватывает три различных вида коммерческих интересов. Один из них — компании, второй — владельцы интеллектуальной собственности, и третий — ISP, интернет-провайдеры и провайдеры связи.

Вторая группа некоммерческая. Если взять один край спектра и затем другой на этой диаграмме, то вторая группа — это некоммерческие заинтересованные стороны. В ее состав входят некоммерческие организации, и я рада сообщить, что вместе со мной сегодня здесь находится Мартин Сильва Валент (Martin Silva Valent), мой коллега из GNSO. Возможно, мне придется срочно уйти, и тогда Мартин мог бы задать вам вопросы или ответить на ваши вопросы, когда они появятся.

В GNSO есть еще две группы, и важно отметить, что в их состав входят те, кого мы называем в ICANN сторонами, связанными договорными обязательствами. Это компании, предприятия, организации, заключившие с ICANN соглашения, чтобы у нас был интернет. Это люди, которые управляют регистратурами и регистраторами, операторы .COM, .NET, .ORG, .LAWYER, .MELBOURNE и так далее, а также регистраторы, которые продают доменные имена в различных регистратурах.

Большинство представителей тех двух групп заинтересованных сторон в GNSO уже работают в системе доменных имен. Они сотрудничают с регистратурой или регистратором. Это не всегда так для другой стороны GNSO, которая называется стороной, не связанной договорными

обязательствами. Мартин и я представляем именно эту сторону.

Я член Группы интересов по вопросам интеллектуальной собственности, по образованию я поверенный по вопросам ИС. У членов GNSO очень широкий, разнообразный набор навыков, поэтому обычно... приоткрою вам небольшой секрет... у нашего сообщества очень редко есть единое мнение. Все боятся спросить, все хотели бы знать, но обычно боятся спросить, какова позиция GNSO по конкретной проблеме. Поскольку мы настолько широкое и разнообразное сообщество, что GNSO очень трудно прийти к единому мнению.

Хотя я председатель GNSO, на самом деле я не могу говорить от имени GNSO, просто потому что мы представляем такой разнообразный набор интересов. Таким образом, на вопрос о том, какую позицию занимает GNSO по конкретному вопросу, в большинстве случаев я буду отвечать так: «Ну, эта конкретная группа заинтересованных сторон считает так, а эта конкретная группа заинтересованных сторон считает иначе, и может быть в отношении вот этих моментов мы придем к согласию».

Таким образом, пожалуй, в ICANN у нас репутация самой занятой организации с точки зрения рабочей нагрузки. Как я уже сказала, сейчас нами проводятся четыре процесса разработки политики. Они отнимают у GNSO очень много времени и сил. С другой стороны, мы очень открыты в своей работе. И я еще раз рекомендую вам ознакомиться с нашими PDP. Вы найдете их в программе этой недели.

Также почти всегда открыта дверь в зал заседаний самой GNSO. Вы найдете эту дверь, пройдя немного по коридору. Если выйдете из этого зала и повернете направо, по-моему. Вы увидите большую табличку, на которой написано «GNSO». Сегодня мы будем сидеть в этом зале весь день, а потом вернемся в среду, чтобы провести заседание Совета GNSO. Это официальный руководящий орган GNSO.

Я предлагаю вам зайти в этот зал. Послушайте наши дискуссии, услышите то, что мы должны сказать. В настоящее время мы работаем над фантастической программой. Всего за несколько минут до того, как я пришла к вам, мы закончили обсуждение целесообразных улучшений. По мере расширения ICANN, по мере того как все больше людей присоединяется к сообществу, как нам вовлечь вас в свои процессы разработки политики? Как приблизить начало вашего активного участия? Как повысить прозрачность и подотчетность нашей работы?

Поэтому я прошу вас, скажем, в этом духе... мы только что это обсуждали... пожалуйста, зайдите к нам. Я сижу во главе стола и надеюсь, что меня будет легко найти. Сирануш обычно знает, где меня можно найти. Если у меня останется время, позже на этой неделе я буду возле информационного стенда. И в любом случае вы можете остановить меня в коридоре. Возможно, вам покажется, что я очень спешу из одного места в другое, но все равно не бойтесь меня остановить, представиться, поздороваться.

И добро пожаловать! Что касается ответов на вопросы, я хотела бы попросить... Мартин, позвольте мне вернуться в зал заседаний Совета. Я прошу вас взять это на себя. Итак, на все вопросы ответит мой коллега, Мартин, а я желаю вам приятной конференции.

**СИРАНУШ ВАРДАНЯН:** Благодарю, Хизер, и спасибо за то, что потратили на нас свое время. Я понимаю, что вы очень заняты. Спасибо. Есть какие-либо вопросы? Хорошо, мы собираемся передать микрофон Найджелу Хиксону (Nigel Hickson). Он расскажет нам о миссии ICANN и сообществе. Найджел, у вас три слайда. [Неразборчиво]

**НАЙДЖЕЛ ХИКСОН:** О, мне дадут пульт, не так ли?

**СИРАНУШ ВАРДАНЯН:** Да.

**НАЙДЖЕЛ ХИКСОН:** Большое спасибо. Доброе утро! Итак, я часто интересуюсь, почему люди сидят сзади. Почему вы не пересядете вперед? Почувствуйте себя участниками конференции. Нет, хорошо, вы спите на последних рядах. Я знаю. Ладно.

Меня зовут Найджел Хиксон. Я работаю в ICANN в отделе под названием Взаимодействие с правительствами. Я работаю в Женеве в Швейцарии. Здесь есть кто-нибудь из Швейцарии?

Тогда я не смогу сказать ничего неприличного про Швейцарию. Хорошо.

Очень приятно вас видеть. Итак, ICANN. Вы приехали на конференцию ICANN. Вы знаете, чем занимается ICANN? Вас интересует, чем занимается ICANN? Да? Да. Кто узнал об ICANN случайно? Не стесняйтесь. Когда вы сказали своим родителям, друзьям или кому-то еще... я не утверждаю, что вы с кем-то говорили, но если во время разговора с кем-то вы обмолвились, что едете на конференцию ICANN, люди говорили: «Что? Что такое конференция ICANN?» Или: «О, да, я знаю, что такое ICANN. Да. это как Facebook». Никто так не сказал?

И вы объяснили, чем занимается ICANN и почему вы решили поехать на конференцию ICANN? Вы попытались? Это очень трудно, не так ли? Я часто езжу на званые обеды... ну, это не совсем так, но мне нравится говорить, что я часто езжу на званые обеды. И когда людей спрашивают, чем они занимаются, кто-то отвечает «я юрист», «я бухгалтер», «я актер» и так далее, а я говорю «я работаю в ICANN», и они уходят к следующему человеку.

Это очень странно. Но у нас в ICANN множество развлечений. И я так рад, что вы приехали на эту конференцию, потому что, побывав в ICANN один раз, вы будете возвращаться снова и снова. Это сложная работа. Огромное количество аббревиатур, огромное количество слов и выражений.



Но по большому счету ICANN — это прежде всего люди. Люди, которые собираются вместе, чтобы развивать интернет. Мы не считаем, что ICANN владеет интернетом. Мы не управляем интернетом, мы не отвечаем за его информационное наполнение, но у нас есть своя роль в интернете. Мы сообщество многих заинтересованных сторон, у которого есть своя роль в деле развития интернета.

И это очень важная роль. В видеоролике, который вам показали сегодня утром, Винт Серфф... многие из вас, возможно, видели его раньше или читали о нем... Винт Серфф, один из пионеров, один из отцов интернета объяснял, что означает интернет для обычных людей.

Таким образом, миссия ICANN заключается в том, чтобы просто связать всех друг с другом. По существу, единственная ценность интернета, единственная польза от возможности использовать интернет состоит в том, что мы можем связаться друг с другом, с компаниями, с правительством, с гражданским обществом, установить контакт друг с другом.

И для связи друг с другом нужна единая структура. Нужна структура адресации, нужны имена и номера, позволяющие всем объединиться. Именно этим занимается ICANN. Она объединяет людей через систему доменных имен.

Наиболее важные компоненты... и вы узнаете подробности на этой неделе, гораздо лучше поймете общую картину, ознакомившись с различными направлениями работы, но мы занимаемся именами, доменными именами, мы занимаемся

распределением номеров IP вместе с региональными интернет-регистратурами, которые выделяют интернет-адреса IPv6 и IPv4, как известно, на смену протоколу IPv4 пришел IPv6, и региональные интернет-регистратуры отвечают за выполнение невероятно важной задачи выделения IP-адресов, позволяющих подключаться к интернету.

Мы частично координируем процесс, но этим занимаются именно региональные интернет-регистратуры. Мы отвечаем за систему доменных имен, как вам только что сказала Хизер, доменов общего пользования верхнего уровня, за продвижение доменов общего пользования верхнего уровня, за управления доменами общего пользования верхнего уровня. ICANN участвует в создании новых доменов общего пользования верхнего уровня и очень увлечена этой работой. Следующий слайд.

При выполнении этой миссии... именно в этом состоит миссия ICANN. Чем же мы отличаемся от других организаций? Что ж, давайте сначала рассмотрим третий пункт. Действуя эффективно и применяя передовой опыт управления финансами... я не могу это произнести. Сейчас воскресное утро, не так ли? Я имею в виду, кто обсуждает финансовую ответственность в воскресенье утром?

Итак, третий пункт просто говорит о том, что ICANN должна быть эффективной, совершенствовать свои методы работы. Важным является первый пункт о том, что мы сохраняем и повышаем стабильность, безопасность, отказоустойчивость и открытость системы доменных имен и интернета. Это

основополагающий аспект. Возможно, это длинная формулировка, но она принципиально важна.

Система доменных имен, домены общего пользования верхнего уровня, национальные домены, какая польза от доменного имени, если нет открытого, безопасного и единственного интернета? Он бесполезен. Если у вас есть доменное имя, вы хотите, чтобы люди посещали ваш сайт. Ну, вы этого не всегда хотите, но, как правило, вы хотите, чтобы люди посещали ваш сайт.

Эволюция интернета стала возможной только потому, что это был единый интернет. Если бы Марку Цукербергу (Mark Zuckerberg), когда он создавал социальную сеть, пришлось иметь дело с 20 различными интернетами, он не создал бы свою бизнес-модель.

Бизнес-модель интернета опирается на единственный открытый интернет, и мы должны помнить это, потому что часто слышим о китайском интернете или российском интернете или европейском интернете или американском интернете. Это ошибка. Это уже не будет интернетом. Интернет — это единая и открытая система, и он должен таким и остаться. И именно таким он действительно остается благодаря тому, что в данном процессе участвуете все вы.

Поэтому заключительный слайд о вас, о сообществе ICANN. Все мы входим в состав сообщества. Все мы — заинтересованные стороны в этом сообществе. Интернет принадлежит каждому. В развитии интернета должны

участвовать все. Не только правительства. Не только бизнес. Не только гражданское общество. Не только сектор науки и образования. Все мы вносим вклад в работу интернета, используя процесс с участием многих заинтересованных сторон, где решения принимаются по принципу «снизу-вверх».

У ICANN есть уникальный процесс с участием многих заинтересованных сторон. Вы многое узнаете о нем на этой неделе. Вы многое прочитаете о процессе с участием многих заинтересованных сторон. Он приводит в замешательство. Он бюрократический. Он сложный. Он требует усилий. Он требует ресурсов. Процессы, использующие принцип «снизу-вверх», нельзя назвать простыми. Они непросты.

Всегда легче, чтобы правительства просто сказали: «О, давайте не будем беспокоиться насчет заинтересованных сторон, бизнеса, гражданского общества, давайте мы просто примем закон. Это легко. Но в ICANN мы разрабатываем общественную политику «снизу-вверх». Это трудно, но сообщество имеет такое большое значение.

Процесс разработки политики, который описала Хизер, требует целеустремленности, ресурсов, вклада со стороны каждого. Но в конечном итоге он позволяет сформировать и реализовать политику, которая приносит благо всем. И вы узнаете намного больше об отдельных составляющих сообщества и о том, как они объединены.

Моя роль в ICANN связана с управлением интернетом, с налаживанием связей между ICANN и всеми остальными

организациями на благо интернета. ICANN — один из участников экосистемы управления интернетом наряду с Обществом интернета, о котором вы тоже услышите, — это замечательная общественная организация, использующая принцип «снизу-вверх», которая стремится сохранить открытость интернета, — с региональными интернет-регистратурами, с другими группами технического сообщества, с другими международными правительственными организациями, МСЭ, ОЭСР, Всемирной организацией по охране интеллектуальной собственности. Мы сотрудничаем с этими организациями, чтобы развитие интернета приносило пользу всем. Спасибо.

**СИРАНУШ ВАРДАНЯН:** Большое спасибо, Найджел. Ваша вдохновляющая речь как всегда прекрасна. Я рекомендую всем вам, если вы... конечно, не всем сразу... найти этого человека и поговорить с ним, если вы хотели бы узнать больше об управлении интернетом.

А теперь двинемся дальше, да. Есть вопрос. Вы можете подойти к микрофону?

**ФЛОРЕНС ТУПИ (FLORENCE TOUPE):** Доброе утро! Я Флоренс Тупи из Бенина, и я представляю организацию «Africa 2.0». Вы только что сказали, что главная задача ICANN — соединять людей друг с другом. Возможно, я неправильно поняла, но я пока не видела здесь ни одного интернет-провайдера, сетевого оператора, таких как

Orange или [неразборчиво]. И я не знаю, взаимодействует ли ICANN с такими операторами, или это другая часть [системы.]

И еще, если вы с ними сотрудничаете, как это происходит, какова ваша сфера ответственности в контексте обеспечения [высокой доступности] сети... интернета для многих людей, если можно так выразиться? Если нет, как повысить уровень или качество услуг? Спасибо.

**СИРАНУШ ВАРДАНЯН:** Спасибо. Я попрошу Найджела ответить на второй вопрос. Но, что касается вашего первого вопроса, они здесь есть, но они не новички и не участвуют в этом заседании. Вы можете встретить их в коридорах. Итак, Найджел?

**НАЙДЖЕЛ ХИКСОН:** И думаю, что через минуту вы услышите о Группе интересов коммерческих пользователей. Вы узнаете о различных компонентах ICANN и о том, что у интернет-провайдеров действительно здесь есть своя группа и они действительно приезжают и обсуждают эти вопросы.

Но вы абсолютно правы. ICANN — часть экосистемы интернета. Мы не делаем вид, будто ICANN может решить все проблемы интернета, и вот почему мы сотрудничаем с другими международными организациями, такими как МСЭ, например, которые так хорошо работают в регионах и создают каналы подключения благодаря деятельности Комиссии по широкополосному доступу и другим инициативам. Но да, есть

множество проблем, очень много вопросов над решением которых сообщество должно работать вместе. И спасибо за ваш интерес к этому.

**СИРАНУШ ВАРДАНЯН:** Большое спасибо. Клаудиа и Джимсон здесь? Я их не вижу. О! Представитель Группы интересов коммерческих пользователей здесь, да. Клаудиа, пожалуйста.

**КЛАУДИА СЕЛЛИ (CLAUDIA SELLI):** Большое спасибо, и вы задали мне довольно трудную задачу: выступить этим утром после Найджела с его столь пламенной презентацией. Тем не менее, я Клаудиа Селли, председатель Группы интересов коммерческих пользователей.

Мы одна из частей этого сообщества, и как вы, возможно, поняли, мы, конечно же, представляем интересы коммерческих пользователей, опирающихся при ведении своего бизнеса на безопасный, стабильный и единый интернет. Главным образом, мы— это компании, которые торгуют и используют интернет в качестве основного инструмента для своего бизнеса.

И конечно, как сказал Найджел, ICANN отвечает за формирование политики в отношении системы доменных имен. При этом коммерческие организации также используют систему доменных имен, чтобы найти сайт для законной продажи товаров, а также услуг в самом интернете.

Должна сказать, что Группа интересов коммерческих пользователей довольно активна. Мы входим в число тех групп интересов, которые отправляют много комментариев касательно политики ICANN, сообщая о своих проблемах и позициях, чтобы защитить бизнес, чтобы обеспечить безопасную и стабильную работу интернета. Я бы сказала, что это наша первоочередная задача.

Наша группа разнообразна в географическом отношении, у нас много представителей развивающихся стран и мы постоянно стремимся расширить круг участников нашей группы интересов, потому что действительно ценим разнообразие взглядов. У нас очень хороший гендерный баланс. Как видите, я женщина и я возглавляю эту группу, но в ней есть и другие женщины — мои коллеги, которые участвуют достаточно активно. Таким образом, мы действительно [ценим разнообразие точек зрения.]

Я знаю, что всем вам эта первая конференция может показаться сложной, потому что вы столкнетесь, как сказал Найджел, со множеством аббревиатур, с большим количеством залов, где идет обсуждение, и действительно трудно понять, на что обратить свое внимание в первую очередь и как следить за ходом обсуждения.

Я тоже была в такой ситуации, поэтому не стесняйтесь подходить к нам, если хотите получить разъяснения или просто поговорить. Мы все находимся здесь, чтобы помочь людям и реально содействовать их более широкому участию в деятельности ICANN. Мы высоко ценим тот факт, что вы здесь,



и надеемся, что вы сможете продолжить работу в ICANN. И должна сказать, что однажды оказавшись здесь, очень трудно потом выйти из этого круга.

**СИРАНУШ ВАРДАНЯН:** Спасибо, Клаудиа. Думаю, вы возглавляете не просто группу, а бизнес-группу, что вдохновляет намного больше. Есть вопросы к Клаудии? Если вы хотите узнать больше, можете найти в программе конференции заседания Группы интересов коммерческих пользователей, прийти туда и не стесняясь задать свои вопросы. Они проводятся во вторник. Вторник — день групп интересов. Мы дойдем до повестки дня и расскажем вам о ней. Большое спасибо.

Пока нет никаких вопросов к Клаудии, поэтому мы переходим к следующему сообществу, At-Large. Оно одно из самых крупных, так как представляет интересы конечных пользователей интернета. И я с большим удовольствием хотела бы пригласить наших коллег из At-Large, нового председателя Морин Хильярд (Maureen Hilyard) и Эдуардо Диаса (Eduardo Diaz), который представляет регион Северной Америки, то есть является председателем североамериканской региональной структуры At-Large. Прошу вас. И они расскажут о своем сообществе и первоочередных задачах, решением которых оно сейчас занимается. Морин.

**МОРИН ХИЛЬЯРД:** Большое спасибо за приглашение на сегодняшнее заседание. Очень приятно получить возможность рассказать о работе At-

Large новым членам сообщества, которых мы хотим привлечь в ICANN и, как мы надеемся, в At-Large.

В первую очередь, я хочу познакомить вас со структурой нашей организации. Я не буду слишком сильно в это углубляться, поскольку хочу оставить этот вопрос Эдуардо, который отвечает за один из регионов, и собираюсь сосредоточить внимание на этом разделе в конце, который называется ALAC и фактически является консультативным комитетом. В конце этой конференции я стану его председателем, сменив Алана Гринберга (Alan Greenberg) из Канады.

И должна признать, что для меня большая честь занять эту должность, так как я представляю очень небольшое островное государство в Тихом океане, Острова Кука. И [неразборчиво], но это большая честь — находиться здесь вместе с моими коллегами из стран Тихого океана и Азиатско-Тихоокеанского региона. Давайте перейдем к следующему слайду?

Итак, это схема организационной структуры, которую на самом деле составила я после прихода в At-Large. Для меня она является чем-то вроде визуального объяснения того, кто мы, каков наш состав и чем мы занимаемся. Верхний раздел — это, конечно, сам комитет, состоящий из 15 членов, троих членов из каждого региона.

Поскольку это мой документ, я перечислила в нем обязанности, которые есть у комитета At-Large в рамках его текущего участия в некоторых важных направлениях работы, и вы видите что-то под названием ARIWG.

Вы также... несомненно, вы уже знаете, что аббревиатуры используются в ICANN в огромном количестве, и это на самом деле аббревиатура Рабочей группы по подготовке плана реализации рекомендаций, полученных после проверки At-Large. Вряд ли мне удалось бы уместить это название в том небольшом пространстве.

Вы видите, что все члены комитета At-Large входят в состав этой конкретной рабочей группы. Причина в том, что эта рабочая группа очень важна для нас, поскольку изучает результаты проверки At-Large, начавшейся около трех лет назад. Только что начался этап реализации рекомендаций. Мы уже почти готовы к следующей проверке, которая должна начаться очень скоро.

В синем разделе посередине помимо прочего указан состав нашего руководства. Традиционно, в состав At-Large входят делегаты, «сливки» различных регионах организаций, а также наши представители в других группах интересов сообщества ICANN. И если нужно обсудить и обдумать важный конкретный вопрос, вначале он некоторое время рассматривается членами комитета, а затем выносится на рассмотрение сообщества At-Large — это комитет ALAC плюс сообщество.

На этот раз я фактически привлекла к работе региональных лидеров, так что теперь мы создали орган ALT Plus. Это традиционный руководящий состав ALAC плюс региональные лидеры, чтобы мы могли на самом деле получать информацию с низового уровня. Региональные лидеры, их комментарии при принятии нами любых решений действительно отражают

мнение самого сообщества. Скажите мне, когда истечет пять минут, потому что мне нужно [будет уйти.] Хорошо.

Это просто визуальная схема принятия наших... работы над вопросами политики. На самом деле есть [более красивая] версия, которая будет опубликована в следующем месяце. Эта немного скучновата. Но она действительно позволяет понять суть процесса. Все изложено в общих чертах. Мы получаем вопросы для рассмотрения, объединяем их, обсуждаем и так далее.

И затем мы по сути привлекаем... вся суть в том, чтобы привлечь сообщество, чтобы не только ALAC, а все сообщество At-Large участвовало в обсуждении того, что важно для конечных пользователей применительно к конкретному вопросу. Мы представляем конечных пользователей. Что важно для конечных пользователей в контексте этого конкретного вопроса, и какие рекомендации мы можем дать Правлению, чтобы разрабатываемая политика действительно содержала важные для нас положения?

И теперь я собираюсь передать слово... где он? О! Извините.

ЭДУАРДО ДИАС:

Здравствуйте. Спасибо, что пригласили меня сегодня. Меня зовут Эдуардо Диас. Я родился в Пуэрто-Рико и теперь на самом деле живу в Пуэрто-Рико. Я собираюсь рассказать вам немного об этом, и если вы сочтете что-то для себя важным из того, что я собираюсь сказать, запомните меня и когда вернетесь домой, подумайте о вступлении в эту организацию,

потому что мы все конечные пользователи. И это организация, которая при разработке политики в ICANN дает рекомендации, позволяющие учесть интересы конечных пользователей. Понятно? Поскольку мы все конечные пользователи. И мы рассматриваем политику и вносим свой вклад в процессе ее формирования. По-моему, Морин это отчасти объяснила.

Во всяком случае такова наша организационная структура, и ALAC — это организация, которая дает рекомендации здесь, в ICANN. Региональные организации At-Large, RALO, есть в каждом из пяти регионов, на которые разделена ICANN. И я представляю региональную организацию Северной Америки, которая охватывает Соединенные Штаты, Канаду и Пуэрто-Рико.

У нас есть индивидуальные члены, такие же люди, как вы или я, которые участвуют в работе этих организаций, и у нас есть члены, являющиеся организациями, например, я из Общества интернета Пуэрто-Рико. Я вхожу в состав этой региональной организации.

Таким образом, у нас есть оба вида членов. Есть организации, которые участвуют вместе с нами, и есть индивидуальные члены, обычные люди, как вы или я. И мы занимаемся налаживанием взаимодействия, мы проводим мероприятия в своих регионах, чтобы рассказать другим людям о ICANN, и каждая RALO делает то же самое, хотя и немного по-другому, с учетом специфики своего региона. Мы пытаемся сделать то же самое, что и здесь: вызвать интерес к работе в ICANN.

Это очень важная организация, в состав которой стоит войти. Здесь выполняется работа, которая оказывает глобальное влияние на интернет. И если вы хотите добиться изменений и обеспечить вклад пользователей в этот процесс, именно в эту организацию вам нужно вступить.

И сколько человек после моей речи готовы вступить в эту организацию? Что ж, хорошо. Знаете ли, нам нужно договориться и провести потом опрос. Огромное спасибо за внимание.

ДЕБРА ЭСКАПЕРА:

Спасибо, Морин и Эдуардо, что пришли сегодня сюда. Хочу всем напомнить, что слайды, которые вы сегодня увидите, будут размещены на сайте, на странице программы конференции, таким образом, вы сможете получить доступ ко всем этим слайдам и загрузить их для себя. Кроме того, там в углу сзади есть кофе и вода, поэтому не стесняйтесь вставать и угощаться в любой момент.

Следующий докладчик — Рикардо Патара (Ricardo Patara). Он расскажет нам об ASO AC. И сообщите нам полное название... Организация поддержки адресов, оно сейчас на экране. Не стесняйтесь задавать вопросы. За весь день был только один вопрос, поэтому, пожалуйста, поднимайте руки.

РИКАРДО ПАТАРА:

Хорошо, спасибо. Доброе утро! Меня зовут Рикардо Патара, я один из членов ASO AC. ASO — это Организация поддержки

адресов, одна из организаций поддержки в ICANN. [Неразборчиво] я мог бы сказать, что мы — вторая N в названии ICANN, номера, мы занимаемся, как упомянул Найджел, всей IP-адресацией и ASN.

Эта организация, по крайней мере AC в составе ASO, состоит из 15 членов, выбранных региональными международными регистратурами, и на этом слайде показано, что это за RIR или региональные интернет-регистратуры. Во всем мире пять RIR.

[В том, что касается] распределения ресурсов нумерации интернета, мы разделены на пять частей. С левого края Сетевой информационный центр стран Африки, AFRINIC, затем Сетевой информационный центр стран Азии и Тихоокеанского региона, APNIC, ARIN заботится о Северной Америке и некоторых островах в Карибском регионе. Кроме того, есть регистратура интернет-адресов стран Латинской Америки и Карибского бассейна, LACNIC. Я из Бразилии и вхожу в состав LACNIC. У нас также есть RIPE NCC, который заботится о Европе [в плане выполнения этой функции], распределения IP-адресов и ASN.

А теперь я хочу ненадолго вернуться к тому, о чем сказал раньше. У нас 15 членов, по три от каждой из пяти RIR. Двое из трех избираются сообществом в каждой RIR, а третьего назначает правление RIR.

Огромная часть нашей работы выполняется в пределах RIR. Одной из функций RIR является распределение регистратурой IP-адресов и номеров ASN. Кроме того, эти организации

являются местом разработки политики, то есть региональной политики распределения IP-адресов и номеров ASN, которую устанавливают RIR, а также глобальной политики, и это уже относится к задаче ASO AC в ICANN.

Одна из главных функций ASO AC — содействовать разработке глобальной политики. Такая глобальная политика указывает IANA или PTI, как распределять ресурсы интернета между RIR для их дальнейшего распределения среди ISP и конечных пользователей в каждом регионе. Следующий. Да, следующий.

И вот как осуществляется разработка глобальной политики. Во-первых, если у кого-либо возникла проблема, связанная с уже действующей политикой, или новая проблема, новая потребность, они могут предложить политику, глобальную политику в данном случае.

Члены ASO AC могут в этом помочь. Каждый год ASO AC выбирает пять человек и назначает координаторами по выработке политики. Это люди, которые помогают другим готовить предложения по глобальной политике, а также следят за процессами в каждой RIR, чтобы понять, рассматривается ли там какая-либо политика или предложение по введению политики, способствуют оценке требований и четкому определению того факта, что конкретную политику можно считать глобальной.

Как только это рассмотрено, начинается другой процесс, это процесс фактического обсуждения или разработки. И, как я уже



отметил, каждая политика должна быть вынесена на обсуждение в каждой RIR, то есть мы не обсуждаем эту политику в ICANN, вся политика распределения IP-адресов и номеров ASN обсуждается в каждой RIR. Таким образом, это предложение по политике необходимо вынести на обсуждение в каждой из пяти RIR, и как только оно будет одобрено в каждой из пяти RIR, это предложение по глобальной политике может продвигаться на следующий этап. Следующий слайд, пожалуйста.

И на следующем этапе после обсуждения и одобрения, ASO AC отвечает за [неразборчиво] предложения по политике в ICANN. То есть мы сообщаем Правлению ICANN об этой политике и, если она реализована, инструктируем IANA, как следует действовать в рамках этой новой политики.

Но у нас есть еще одна обязанность — назначать двоих членов Правления ICANN, поскольку ASO AC избирает членов на посты номер девять и десять. Мы также даем Правлению ICANN рекомендации по вопросам, имеющим отношение к IP-адресам и номерам ASN. Вот и все. Возможно, у кого-то есть вопросы.

**СИРАНУШ ВАРДАНЯН:** Есть вопросы? Кто может мне сказать, что такое ASO AC? Да, Консультативный совет Организации поддержки адресов...

**РИКАРДО ПАТАРА:** Она получит что-нибудь?

СИРАНУШ ВАРДАНЯН: . Итак, никаких вопросов? Тогда спасибо, Рикардо. Большое спасибо, что пришли к нам сегодня. Деб?

ДЕБРА ЭСКАПЕРА: Хорошо. Следующий Джованни Сеппия (Giovanni Serpia).

СИРАНУШ ВАРДАНЯН: Джованни представляет ccNSO, это еще одна аббревиатура, которая обозначает Организацию поддержки национальных доменов.

НЕИЗВЕСТНЫЙ МУЖЧИНА: Хорошо. Вы это знали. Вы ничего не получите.

ДЖОВАННИ СЕППИА: Спасибо. Хорошо. Благодарю всех. Какая многочисленная аудитория, и я здесь, чтобы рассказать о ccNSO. У меня есть около десяти минут. Известно ли вам... я просто хочу понять уровень знаний... и вы сможете что-нибудь за это получить... В чем разница между доменами общего пользования верхнего уровня и национальными доменами верхнего уровня? Да? Всем это известно? Да? Кто хочет ответить? Хорошо, нет, вы уже отвечали. Кто-нибудь другой? Внезапно у всех пропало желание? Хорошо, вы скажете. Пожалуйста. Я к вам спрыгну. Я пока еще в состоянии это сделать.

**НЕИЗВЕСТНАЯ ЖЕНЩИНА:** Я не ожидала. На самом деле они всегда состоят из двух букв и представляют страны.

**ДЖОВАННИ СЕППИА:** Хорошее начало. Хорошо. Что еще? Ладно, у меня десять минут, иначе они меня убьют. Итак...

**НЕИЗВЕСТНЫЙ МУЖЧИНА:** Национальными доменами управляют страны. Домены верхнего уровня, если это не коды стран, находятся под управлением ICANN, по крайней мере мне так объяснили. Первое объяснение было именно таким.

**ДЖОВАННИ СЕППИА:** Хорошо. Неплохо. Да, итак, национальные домены — это расширения, представляющие страны, например, .ES в случае Испании. Это своего рода географическое представление кодов стран, и здесь указано количество зарегистрированных доменов. Например, домен .CN, Китай, в настоящее время один из самых крупных в мире.

На долю национальных доменов, к вашему сведению, приходится примерно 30% суммарного объема регистраций в доменах верхнего уровня. Таким образом, на конец 2-го квартала 2018 года в доменах верхнего уровня было приблизительно 338 зарегистрированных доменных имен и приблизительно 30–40% из них, включая IDN-домены, были зарегистрированы в национальных доменах.

И вы совершенно правы в том, что национальные домены самостоятельно определяют свою политику. Таким образом, в ICANN нет органа, отвечающего за формирование такой политики, как для доменов общего пользования верхнего уровня. Политика определяется на национальном уровне тоже через процессы с участием многих заинтересованных сторон, но управление этими процессами осуществляется на местном и национальном уровне. Следующий слайд, пожалуйста.

ccNSO — одна из последних групп интересов, созданных в ICANN. Первые совещания ccNSO состоялись в 2004, 2005 году, когда эта группа интересов была создана и стала представлять национальные домены верхнего уровня в ICANN.

Членом организации может стать любой администратор национального домена верхнего уровня, и как только будет окончательно определена консолидированная политика для интернационализированных доменных имен, членами ccNSO также смогут становиться операторы IDN ccTLD.

Работа ccNSO строится на основе достижения консенсуса, и... следующий слайд, пожалуйста... ccNSO, главным образом, использует для своей деятельности рабочие группы и Совет. На конференции ICANN целых два дня выделено для рассмотрения членами организации вопросов высокого уровня, а также есть технический день для тех, кто занимается техническими вопросами в национальных доменах верхнего уровня.

Вы можете присутствовать на совещаниях ccNSO, потому что они, включая встречи рабочих групп, проводятся открыто. Сразу после... всего через несколько часов после Дня новичка состоится совещание Комитета ccNSO по стратегии и плану операционной деятельности, на котором смогут присутствовать все желающие. Следующий слайд, пожалуйста.

Идет довольно большая работа и есть процессы политики, в которых участвует ccNSO. Это не только процессы, связанные с недавними изменениями в корпорации ICANN и IANA PTI, но также вполне конкретные темы, касающиеся управления национальными доменами верхнего уровня.

Одна из наиболее интересных — прекращение использования ccTLD. Состоится заседание, посвященное этому процессу разработки политики. Что такое прекращение использования ccTLD? В прошлом в мире были страны, которые прекратили свое существование, потому что были разделены на несколько других стран. Один из недавних примеров — европейская страна Югославия.

Соответственно, состоится процесс разработки политики, чтобы решить, как следует поступать в таких ситуациях, если стране было назначено определенное расширение и есть зарегистрированные с этим расширением доменные имена; какими должны быть политика и процедура для подобного расширения в будущем, нужен ли механизм постепенного прекращения действия доменных имен с этим расширением или необходимо выполнять отзыв имен сразу. Какой процесс

будут соблюдать ICANN и национальные домены верхнего уровня? Также сейчас идет интересное обсуждение использования эмодзи в доменных именах. ccNSO участвует в этом обсуждении. Следующий слайд, пожалуйста.

Это график работы ccNSO на конференции ICANN63. Сегодня будут проведены заседания рабочих групп и комитета. Завтра технический день. Во вторник и среду состоятся совещания членов, в которых, как я уже сказал, вы тоже можете принять участие. И все материалы, в том числе повестка дня, все документы и слайды, доступны на сайте [ccnso.icann.org](http://ccnso.icann.org). У нас также есть ленты новостей на Facebook и Twitter. Следующий слайд, пожалуйста.

На случай, если у вас еще не заболела голова, это очень понятный слайд, на котором показан мир ICANN и PTI, корпорации ICANN и PTI, где ccNSO в настоящее время является одной из организаций поддержки, и, как я сказал, одной из самых молодых организаций поддержки, если вернуться к тому времени, когда она приступила к работе. Следующий слайд, пожалуйста.

У ccNSO есть Совет, в котором 18 членов. Они назначаются регионами, но также есть несколько членов Совета, которых назначает Номинационный комитет ICANN. И опять-таки у нашей работы есть одна из самых интересных составляющих: замечательный обмен передовой практикой.

Каждый раз, когда мы встречаемся, происходит отличный открытый и транспарентный обмен опытом, местной практикой

управления. И мы часто становились свидетелями распространения такой передовой практики, когда то, что сделано в Латинской Америке... иногда, благодаря тому, что это сделано в Латинской Америке, то же самое делает оператор национального домена в другой части света, потому что это действительно лучшая практика, которую целесообразно внедрить.

Важно сказать о национальных доменах еще кое-что, даже если этого нет на слайдах. Национальные домены верхнего уровня используют в своих интересах не только ccNSO, но также и региональные организации национальных доменов.

Есть четыре региональных организации национальных доменов, которые действуют как зонтичные организации, объединяющие регистратуры национальных доменов разных стран. Одна в Европе, одна в Африке, одна в Латинской Америке и еще одна в Азии. И они регулярно проводят конференции.

Это закрытые конференции для членов и наблюдателей. Но также есть и хороший момент, на конференциях своих региональных организаций операторы национальных доменов также обмениваются передовым опытом и узнают о результатах нашего открытого обсуждения политики и процессов.

И я забыл представиться, потому что... небольшая деталь. Я работаю в регистратуре .EU. Домен .EU — это национальный домен, который был создан Европейским союзом, Европейской

комиссией в 2000, 2001 году. Он начал функционировать в 2006 году.

И мы в общем-то гибридный национальный домен, потому что национальными доменами могут стать только такие коды стран, такие расширения, которые включены в так называемый список ISO 3166. А домен .EU находится в расширенном списке ISO 3166, то есть в специальном списке, и именно на этот список ссылалась Европейская комиссия, когда захотела создать домен верхнего уровня .EU.

Вот и все. Пожалуй, я закончил. Не знаю, есть ли у этой злой леди вопросы о том, что я сказал. Если она вам ничего не даст, не отвечайте.

ДЕБРА ЭСКАЛЕРА: Спасибо, Джованни.

ДЖОВАННИ СЕППИА: Пожалуйста.

ДЕБРА ЭСКАЛЕРА: Мы благодарим вас за сегодняшний визит.

ДЖОВАННИ СЕППИА: С радостью отвечу на любой вопрос.



ДЕБРА ЭСКАЛЕРА: Да. Есть какие-либо вопросы? Хорошо, есть один вопрос вот здесь.

ДЖОВАННИ СЕППИА: Еще вот там. Их больше?

ЖУАН ПЕДРО ДАМАС МАРТИНС (JOAO PEDRO DAMAS MARTINS): Привет. Меня зовут Жуан Педро, я из Португалии. Я участник NextGen. У меня следующий вопрос. Вы упомянули, что национальные домены определяют свою политику в индивидуальном порядке, и я хочу спросить, кто несет ответственность за различные национальные домены? Это правительства или частные лица?

Я знаю, что иногда это коммерческие организации, например, для домена .PT. И какие проблемы возникают в случае некоммерческих, коммерческих организаций? И вы упомянули консенсус. Какие основные проблемы возникают при попытке достигнуть консенсуса, имея такие разные интересы? Спасибо.

ДЖОВАННИ СЕППИА: Спасибо, Педро. Это очень хороший вопрос. Действительно, на глобальном уровне есть множество моделей. Это может быть коммерческая или в высшей степени коммерческая организация, это может быть некоммерческая организация. В настоящее время, согласно последней статистике, примерно 44–46% регистратур национальных доменов верхнего уровня пока еще находится под управлением некоммерческих организаций.

Это вызвано тем, что они еще не потеряли связь с сектором науки и образования, обусловленную происхождением интернета, поскольку интернет был принесен во многие страны университетами и учеными. И именно так создавался национальный домен, будучи назначенным научной организации или университету.

Иногда трудно найти консенсус и прийти к общему мнению тем, у кого очень сильный коммерческий интерес, и тем, у кого, скажем, статус официального учреждения или некоммерческой организации.

Как я сказал, сообщество ведет активный диалог, поэтому подобные, скажем, организационные аспекты в какой-то момент отходят на второй план, так как основной интерес в том, чтобы всегда приносить пользу конечным пользователям, заинтересованным сторонам на местном уровне.

Поэтому всякий раз, когда возникает проблема, первоочередное внимание уделяется тому, чтобы при принятии решения учитывались и соблюдались интересы заинтересованных сторон на местном уровне. Конечно, есть также пограничные случаи, когда такие интересы почти не учитываются, но это исключения.

МОХАММЕД ЮСИФ (MOHAMMED YOUSIF): Здравствуйте, доброе утро. Меня зовут Мохаммед Юсиф, я из Судана, участник программы Fellowship ICANN. Мой вопрос связан с тем, что вы сказали... у меня есть один конкретный вопрос и один общий вопрос. Первый вопрос

касается домена.EU. Вы сказали, что управляете доменом .EU. Что произойдет с британскими компаниями, зарегистрированными в домене .EU? Мне просто интересно.

И существует ли... это второй вопрос... структура, определяющая схему взаимодействия между различными рабочими группами и группами интересов, такими как консультативные группы, в случае, когда деятельность ccNSO и деятельность GNSO противоречат друг другу? Поскольку иногда возникают ситуации, когда ccNSO говорит, что в случае прекращения существования страны они не могут изменить... [могут изменить строки], а если обратиться в GNSO, выяснится, что кандидат или страна не могут изменить строку. Как взаимодействуют эти различные рабочие группы при возникновении противоречий? Спасибо.

ДЖОВАННИ СЕППИА:

Огромное спасибо. Это два очень каверзных вопроса. Отвечаю на первый, что произойдет с доменными именами, которые зарегистрированы в .EU гражданами и компаниями Великобритании. Как вам известно, в Англии состоялся референдум, участники которого проголосовали за выход из Европейского Союза, а в соответствии с одним из наших критериев правомочности для получения права на использование доменного имени .EU необходимо быть резидентом Европейского Союза в течение всего срока регистрации. Это означает, что в данный момент, если Великобритания выйдет из Европейского Союза, нам придется

аннулировать доменные имена, зарегистрированные резидентами Великобритании.

Это было указанием, которое мы получили в этом году от Европейской комиссии в конце марта. Они опубликовали уведомление заинтересованным сторонам, сообщив нам — регистратуре, регистраторам и всем конечным пользователям — о необходимости аннулировать доменные имена, зарегистрированные на имя резидентов Великобритании, или 30 марта следующего года в случае жесткого сценария выхода Великобритании из Евросоюза, если ЕС и Великобританией не придут к оглашению, или 1 января 2021 года в случае заключения соглашения. Такое будущее ждет доменные имена, выделенные резидентам Великобритании в .EU.

Теперь отвечу на ваш второй вопрос, который чрезвычайно интересен. Да, вы правы, были времена и все еще возникают ситуации, когда политика и подходы ccNSO очень сильно отличаются от политики и подходов GNSO, и я могу в качестве примера привести интернационализованные доменные имена, где оценка GNSO, особенно во время последнего раунда создания gTLD, была довольно мягкой, в то время как для IDN-доменов ccTLD, скажем, при оценке схожести строк применялись довольно строгие критерии.

Таким образом, возникали некоторые трения. Персонал ICANN старается найти согласованный подход. Должен сказать, что иногда на это уходит больше времени, чем вы могли бы подумать. Но всегда ICANN и различные группы интересов

прилагают усилия к тому, чтобы найти точки соприкосновения, использовать общую политику и процедуры.

И да, такие вещи могут произойти в любой момент. Но еще раз повторю, что сообщество, в частности, сообщество GNSO и ccTLD вполне... они очень конструктивно сотрудничают, чтобы разобраться с такими проблемами. Спасибо. О, еще два? Вот это да.

**ДЕБРА ЭСКАЛЕРА:** Думаю, что у нас есть время только для одного вопроса. Пожалуйста, имейте в виду, если мы не успеем ответить на какие-либо ваши вопросы, можно будет отправить их в электронном письме на адрес [engagement@icann.org](mailto:engagement@icann.org).

**ДЖОВАННИ СЕППИА:** Мне повезло.

**ЮЛИАН КЭМПБЕЛЛ-СМИТ (JALAN CAMPBELL-SMITH):** Здравствуйте. Меня зовут Юлиан. Я из Великобритании, поэтому спасибо за вопрос о выходе Великобритании из Евросоюза. Вот что мне интересно. Я читал, что домен .TK, Токелау, похоже, крупнейший или третий по размеру национальный домен, но на вашей карте я увидел, что у Китая крупный домен, у Индии, но я не увидел .TK. И мне захотелось спросить, почему.

**ДЖОВАННИ СЕППИА:** Мы можем вернуться к карте? Карта, по-моему, была на втором слайде ccNSO. Да. Итак, в среде ccTLD, как я сказал, есть некоторые пограничные случаи. И домен .TK — именно такой пограничный случай, потому что есть несколько национальных доменов с немного иной схемой управления, у которых отсутствует общее управление на местном уровне.

Ими управляют крупные корпорации, и домен .TK — один из них, как и домен .TV, например, до недавнего времени. Думаю, что на этой карте показаны только те TLD, которыми действительно управляют на местном уровне, и исключены домены, находящиеся под управлением крупной корпорации. И поэтому, они на самом деле не обслуживают... конечно, они одновременно обслуживают местное сообщество, но главным образом работают на международном рынке доменов верхнего уровня. В том числе и .TK.

Я думаю, что на этой карте хорошо представлено распределение национальных доменов на основе имеющихся данных. Следует учесть, что часть национальных доменов не публикует статистику, поэтому иногда трудно найти реальные цифры. Другие публикуют такую статистику, но у некоторых из них, в том числе у .TK, количественные показатели отражают не только регистрации на местном уровне, в то время как здесь показан, главным образом, местный уровень. Спасибо.

**СИРАНУШ ВАРДАНЯН:** Спасибо, Джованни.

**ДЕБРА ЭСКАЛЕРА:** Хорошо. Огромное спасибо, что пришли к нам сегодня. Мы собираемся предоставить слово следующему докладчику. Но опять же, если у вас есть вопросы, отправьте электронное письмо на адрес [engagement@icann.org](mailto:engagement@icann.org), и мы позаботимся, чтобы вы получили ответы. Сирануш, вы хотите представить Бруну?

**СИРАНУШ ВАРДАНЯН:** Да. Я хотела бы представить еще одного лидера сообщества, и мне выпала уникальная честь представить ее как вступающего в должность нового председателя Группы интересов некоммерческих пользователей. Я с гордостью представляю ее, потому что она была участницей программы Fellowship, а теперь стала председателем этого сообщества. Встречайте Бруну Сантос (Bruna Santos), нового председателя NCUC, которая расскажет о своем сообществе.

**БРУНА САНТОС:** Спасибо. Здравствуйте. Доброе утро! Если вы не возражаете, я сяду, потому что немного взволнована и очень боюсь упасть со сцены. Мне не хочется начинать утро как...

**НЕИЗВЕСТНАЯ ЖЕНЩИНА:** [Неразборчиво]

**БРУНА САНТОС:** Да. Еще раз всех приветствую. Меня зовут Бруна. Я из Бразилии, председатель Группы интересов некоммерческих

пользователей, но во время выступления я собираюсь уделить основное внимание двум группам ICANN — это Группа некоммерческих заинтересованных сторон, NCSG, а также NCUC, группа интересов, в которой я вступаю в должность председателя. Отчасти я прошла тот же путь, что и вы, друзья. И мне приятно находиться здесь, потому что я была, как сказала Сирануш, участником программы Fellowship на копенгагенской конференции примерно полтора года назад. Прошло не так уж много времени.

Переходя к нашей теме, NCUC и NCSG — это две группы, позволяющие гражданскому обществу участвовать в работе ICANN. И если говорить о гражданском обществе, доступны эти варианты. Помимо этих двух групп есть также At-Large.

И основные отличия между нами в том, что, как вы видите, NCSG и NCUC входят в состав Организации поддержки доменов общего пользования. Таким образом, нам [приходится защищать] точку зрения некоммерческих организаций и все наши [неразборчиво] в процессах разработки политики, которые часто осуществляет GNSO.

Мы отстаиваем свою позицию при рассмотрении таких вопросов, как неприкосновенность частной жизни, свобода выражения мнений, транспарентность, и все, что может прийти на ум в связи с... также потребительское доверие... доменными именами.

Немного об этой группе. NCUC — группа интересов. Как я сказала, у нас есть родственная группа интересов, которая



называется Группой интересов некоммерческих организаций. Представитель NPOC придет сюда позже. Джоан, председатель этой группы тоже выступит с докладом, поэтому я не буду затрагивать эту тему.

NCUC была создана в ICANN, как мне кажется, в 2000 или 1999 году. Раньше у нас было другое [и более длинное] название, но и тогда миссия мало чем отличалась от нынешней: защита интересов некоммерческих организаций при разработке всей политики, касающейся доменных имен [неразборчиво] общего пользования.

У обеих групп рациональная организационная структура, в которой мало хитросплетений. В NCUC есть своего рода административный совет. То есть у нас есть председатель и исполнительный комитет, в состав которого входят пятеро избираемых представителей. По одному из каждого крупного региона мира. По одному из Латинской Америки, Северной Америки, Африки, и я забываю... нет, не Ближнего Востока. APAC и [Европы.] Так что у нас их пятеро, по одному из каждого региона.

И один из наших [АС], по-моему, находится в этом зале, Луиза, возможно, где-то здесь. Даже если ее нет, участники программы Fellowship, вероятно, с ней тоже знакомы. Такова в общем-то административная структура NCUC. Если рассматривать NCSG, здесь немного больше различий, потому что NCSG — это место, где мы обсуждаем политику, решаем практические вопросы.

Поэтому у NCSG есть комитет по политике, то есть группа, которая помогает нам собирать и составлять комментарии во время общественного обсуждения различных вопросов, которое часто открывает GNSO. Последним обсуждением, в котором нам или, по крайней мере, мне довелось участвовать, было общественное обсуждение последующих процедур для новых gTLD. Это новый свод правил для имен общего пользования, новые требования к созданию имен общего пользования.

Что происходит, если вы являетесь членом NCSG? Вы можете добровольно вызваться составить этот комментарий, стать автором проекта комментария. И затем, после того как проект составлен, он выносится на рассмотрение всей группы заинтересованных сторон, а потом, когда члены группы рассмотрят ваш комментарий и комитет по политике скажет последнее слово, целесообразно ли одобрить этот комментарий, он также будет отправлен Совету GNSO и рабочей группе по PDP.

Таким образом, в обеих группах интересно работать, потому что, если вы активнее действуете на уровне NCSG, то сможете больше участвовать в обсуждении политики, и в NCUC мы тоже занимаемся в общем-то тем же, но занимаемся поиском и обдумыванием идей, связанных... вопросов, затрагивающих все сообщество, чтобы лучше составить эти комментарии.

И, по-моему, обсуждая различия, стоит упомянуть, что у нас также есть... помимо комитета по политике, у NCSG также есть исполнительный комитет и финансовый комитет, где мы

обсуждаем соответствующие области деятельности и ищем пути оптимизации финансирования нашей работы над политикой и нашего участия в деятельности сообщества IG и, в частности, ICANN.

Дайте подумать. Да, итак, переходя к практическим аспектам вашего вступления в обе группы, мы принимаем заявки как от юридических, так и от физических лиц. Вы может стать членом обеих групп, вы можете стать только членом NCSG или одновременно членом NCSG и NCUC, или можете стать индивидуальным членом NCSG и при этом представлять организацию в NCUC. Мы предлагаем все эти возможности.

И если вы желаете к нам присоединиться, я оставлю больше времени, [если вы хотите] обсудить это сейчас. Но если вы желаете к нам присоединиться, можно просто зайти на сайт [psis.org](http://psis.org), где есть несколько вкладок. Одна из них называется «Принять участие», и на ней находится бланк заявления о приеме в члены.

Он не слишком большой, вы просто должны объяснить причину вашего интереса к этой работе и выразить готовность стать волонтером в составе этой группы сообщества ICANN, рассказав, почему вас интересуют вопросы и политика, имеющие отношение к некоммерческим организациям. Пожалуй, я все сказала.

ДЕБРА ЭСКАЛЕРА: Хорошо. Есть вопросы к Бруне? Есть желающие? Нет? Итак, огромное спасибо, что пришли. Разумеется, у вас не было причин волноваться.

БРУНА САНТОС: Большое спасибо, Дебра.

ДЕБРА ЭСКАЛЕРА: Пол здесь? Пол? Я вас не вижу. А, вот он. Хорошо. Следующим выступит Пол Диас (Paul Diaz), который расскажет нам о Группе заинтересованных сторон-регистратур.

ПОЛ ДИАС: Всем доброе утро. Меня зовут Пол Диас, я... вы слышите эхо?

НЕИЗВЕСТНАЯ ЖЕНЩИНА: Нет.

ПОЛ ДИАС: Хорошо. Я председатель Группы заинтересованных сторон-регистратур. Фактически, я уже покидаю пост председателя. Я был председателем последние три года. Эта конференция ICANN станет для меня последней. К сожалению, моя преемница, моя коллега Донна Остин (Donna Austin) не смогла прийти. Сейчас она занимает должность заместителя председателя Совета GNSO. Последний слайд, который мы видели, пожалуй, следует снова открыть, если это возможно.

Слайд с описанием GNSO, чтобы привести все в порядок. После меня будет выступать Донна.

Я нахожусь в зале уже несколько минут, поэтому слышал предыдущие... последние две презентации. Группа заинтересованных сторон-регистратур или RySG... вы видите ее в середине...объединяет аккредитованных ICANN операторов регистратур. Подобно группе регистраторов, наших партнеров по каналу сбыта. Нас часто называют сторонами, связанными договорными обязательствами, и это просто означает, что у нас есть соглашения, договоры с ICANN.

Чтобы стать членом Группы заинтересованных сторон-регистратур, нужно подписать договор с ICANN. Обычные члены сообщества не могут вступить в нашу группу, но мы — часть GNSO и очень тесно сотрудничаем со всеми разнообразными группами этой организации, которые вы здесь видите.

В состав данной группы заинтересованных сторон... это просто краткая историческая справка... первоначально, до 2012 года, входили, наверное, 20 gTLD. Джованни упомянул ранее национальные домены. Мы домены общего пользования, группа операторов доменов TLD общего пользования.

После начала нового раунда создания gTLD количество наших членов выросло с 20 до примерно 100. Это операторы всех крупнейших gTLD в мире. Я работаю в Регистратуре доменов общественного характера, которая является оператором домена .ORG, то есть третьим по величине оператором, под

управлением которого находится 10,3 миллиона имен, но группа заинтересованных сторон охватывает весь спектр.

Это VeriSign, конечно же, крупнейший оператор, много регистратур, занимающих промежуточное положение, кроме того, новые операторы, у которых под управлением может быть всего несколько сотен или даже тысяч имен. На самом деле я не знаю, какая информация была бы для вас наиболее полезной, поэтому готов с радостью ответить на ваши вопросы. Меня не вводит в заблуждение ваш статус новичков, потому что у вашей группы очень широкий спектр опыта, обычно это очень образованные люди. Мне совсем не хочется рассказывать о том, что вам уже известно, но если есть вопросы о регистратурах или их работе, буду рад ответить.

Так, похоже, у кого-то действительно есть вопрос.

**АНАСТАСИЯ СЕНДРЕА (ANASTASIA SENDREA):** Анастасия Сендреа, участница программы NextGen из Молдовы. Они сказали, что нет глупых вопросов, поэтому я собираюсь попытаться счастья. Мой вопрос о Регистратуре доменов общественного характера, .ORG. Насколько я поняла, этим занимается Общество интернета. Не могли бы вы пролить немного больше света на функции Общества интернета. Как я понимаю, оно тоже управляет доменом .ORG. Возможно, я употребляю не тот глагол. Да, но Общество интернета — организация, которая это возглавляет. Спасибо.

ПОЛ ДИАС:

Разумеется. Итак, Регистратура доменов общественного характера создана Обществом интернета. Обе являются некоммерческими организациями, зарегистрированными в соответствии с налоговым законодательством США. По сути, Общество интернета — наш единственный член или единственный акционер, при этом Регистратура доменов общественного характера решает практические вопросы повседневного управления доменом .ORG.

Поскольку мы некоммерческая организация, вся наша прибыль переходит к Обществу интернета, и это довольно большая сумма. Вы можете найти ее в публикуемых нами годовых отчетах. Она исчисляется десятками миллионов долларов. Поскольку статус некоммерческой организации не означает, что у нас нет никаких доходов. Это вопрос масштаба.

И наш избыточный доход, который переходит к Обществу интернета, является крупной, вероятно, основной статьей их бюджета, и позволяет Обществу интернета выполнять все то, чем оно занимается в своих отделениях по всему миру.

И было бы довольно странно, если бы я начал объяснять, чем занимается Общество интернета. Надо полагать, всем вам это известно. У него есть отделения по всему миру, основные расположены в Северной Америке, где находимся мы, за пределами Вашингтона, в Вирджинии, и в Женеве. Кроме того, есть отделения в нескольких странах, иногда несколько отделений в одной стране. Но они охватывают весь земной шар и выполняют много различной работы, направленной на

сохранение безопасного и стабильного интернета, который свободен и открыт для всех.

ДЕБРА ЭСКАЛЕРА: Другие вопросы? О, есть один здесь.

ШЕРОН ЗИЭЙ (SHARON ZIAI): Привет, я Шэрон Зиэй из CIRA. Извините. Возможно, это глупый вопрос, но я должна его задать. В чем разница между Группой заинтересованных сторон-регистратур и национальными доменами верхнего уровня? Я пытаюсь это понять, потому что мне кажется, что они похожи.

ПОЛ ДИАС: В определенной мере похожи. И разгадка здесь в том, что GNSO — Организация поддержки доменов общего пользования. CC — национальные домены. Таким образом, это G в противовес CC, домены стран в противовес доменам, которые могут использоваться где угодно и без каких-либо требований.

Домены общего пользования... ладно, это не совсем справедливо... не совсем правильно. У национальных доменов часто есть критерии правомочности. Как правило, вы должны быть гражданином этой страны. Домены общего пользования, по большей части, открыты для всех в мире.



И в структуре и организациях ICANN мы относимся к стороне доменов общего пользования. В этом вся суть. G в противовес CC. Мы на стороне G.

**ДЕБРА ЭСКАЛЕРА:** Хорошо. Другие вопросы? Хорошо, если это все, еще раз напоминаю: если позже у вас возникнут дополнительные вопросы к Полу, пожалуйста, отправьте их по электронной почте на адрес [engagement@icann.org](mailto:engagement@icann.org). Спасибо, Пол, что уделили нам сегодня время.

**ПОЛ ДИАС:** Не за что. Всем спасибо.

**ДЕБРА ЭСКАЛЕРА:** Хорошо. Итак, а теперь, Сирануш, можно сделать перерыв? Мы прервемся на полтора часа, и хочу напомнить вам, что следует вернуться в 13:30. Мы хотим начать вовремя. Если кто-то из вас интересуется группой At-Large, они оставили несколько визиток здесь на сцене, так что можете подойти и взять.

А сейчас предлагаю вам пообедать и вернуться в 13:30. Увидимся здесь. Спасибо.

Новички, здесь есть бутылки с водой. Каждый может взять одну. Это наша бесплатная раздача для новичков.

НЕИЗВЕСТНЫЙ МУЖЧИНА: Реакция детей на технологии. В этом эпизоде: старые компьютеры.

НЕИЗВЕСТНЫЙ МУЖЧИНА: Сегодня вы увидите это.

НЕИЗВЕСТНЫЙ МУЖЧИНА: Что это такое? Что это такое?

НЕИЗВЕСТНЫЙ МУЖЧИНА: Компьютер?

НЕИЗВЕСТНЫЙ МУЖЧИНА: Это старый компьютер.

НЕИЗВЕСТНЫЙ МУЖЧИНА: Выглядит прикольно. Мне нравится нажимать кнопки.

НЕИЗВЕСТНЫЙ МУЖЧИНА: Он огромный. Он очень большой.

НЕИЗВЕСТНЫЙ МУЖЧИНА: Если у вас нет стола, куда его поставить?

НЕИЗВЕСТНЫЙ МУЖЧИНА: Он очень [неразборчиво]

НЕИЗВЕСТНЫЙ МУЖЧИНА:        Время вопросов.

НЕИЗВЕСТНЫЙ МУЖЧИНА:        Итак, это старый компьютер.

НЕИЗВЕСТНЫЙ МУЖЧИНА:        Да.

НЕИЗВЕСТНЫЙ МУЖЧИНА:        Конца 70-х или начала 80-х. Что вы о нем думаете,  
  посмотрев на него?

НЕИЗВЕСТНЫЙ МУЖЧИНА:        Он выглядит как старые телевизоры, похожие на  
  коробки.

НЕИЗВЕСТНЫЙ МУЖЧИНА:        Давайте, включите его.

НЕИЗВЕСТНЫЙ МУЖЧИНА:        Ничего не происходит.

НЕИЗВЕСТНЫЙ МУЖЧИНА:        Вы включили монитор. Где еще мог бы находиться  
  выключатель?

НЕИЗВЕСТНЫЙ МУЖЧИНА:        Здравствуйтесь.

НЕИЗВЕСТНЫЙ МУЖЧИНА: Как мне это сделать?

НЕИЗВЕСТНЫЙ МУЖЧИНА: Он сзади.

НЕИЗВЕСТНЫЙ МУЖЧИНА: О! Я вижу, где он!

НЕИЗВЕСТНЫЙ МУЖЧИНА: Почему он так сильно шумит?

НЕИЗВЕСТНЫЙ МУЖЧИНА: И на экране ничего нет.

НЕИЗВЕСТНЫЙ МУЖЧИНА: Совсем не похож на то, чем мы пользуемся сегодня.

НЕИЗВЕСТНЫЙ МУЖЧИНА: Приложения, игры, сайты и все остальное. А здесь вообще ничего нет.

НЕИЗВЕСТНЫЙ МУЖЧИНА: Попробуйте что-нибудь сделать на этом компьютере.

НЕИЗВЕСТНЫЙ МУЖЧИНА: Ничего не происходит.

НЕИЗВЕСТНЫЙ МУЖЧИНА: Как мне это сделать?

НЕИЗВЕСТНЫЙ МУЖЧИНА: Ничего нельзя сделать или даже ввести, пока вы не нажмете кнопку сброса на компьютере.

НЕИЗВЕСТНЫЙ МУЖЧИНА: О!

НЕИЗВЕСТНЫЙ МУЖЧИНА: Сброс.

НЕИЗВЕСТНЫЙ МУЖЧИНА: Это очень утомительно.

НЕИЗВЕСТНЫЙ МУЖЧИНА: Это похоже на предполетную проверку.

НЕИЗВЕСТНЫЙ МУЖЧИНА: Слишком много действий!

НЕИЗВЕСТНЫЙ МУЖЧИНА: Как на нем что-нибудь сделать?

НЕИЗВЕСТНЫЙ МУЖЧИНА: Может быть, нажать Shift. Ладно, это не помогло.

НЕИЗВЕСТНЫЙ МУЖЧИНА: Где мышка?

НЕИЗВЕСТНЫЙ МУЖЧИНА: Для всех действий используется только клавиатура.

НЕИЗВЕСТНЫЙ МУЖЧИНА: Что?

НЕИЗВЕСТНЫЙ МУЖЧИНА: Хорошо, сейчас...

НЕИЗВЕСТНЫЙ МУЖЧИНА: [Неразборчиво]

НЕИЗВЕСТНЫЙ МУЖЧИНА: Хорошо.

НЕИЗВЕСТНЫЙ МУЖЧИНА: Я собираюсь написать свое имя. Это не имеет значения.

НЕИЗВЕСТНЫЙ МУЖЧИНА: На нем есть какие-нибудь программы?

НЕИЗВЕСТНЫЙ МУЖЧИНА: Необходимо пользоваться клавиатурой, чтобы заставить его сделать что-либо.

НЕИЗВЕСТНЫЙ МУЖЧИНА: Тогда я напечатаю «игры» и нажму «Возврат». Ошибка.

НЕИЗВЕСТНЫЙ МУЖЧИНА: Ошибка.

НЕИЗВЕСТНЫЙ МУЖЧИНА: Этот компьютер — ошибка.

НЕИЗВЕСТНЫЙ МУЖЧИНА: Как выйти в интернет?

НЕИЗВЕСТНЫЙ МУЖЧИНА: Что?

НЕИЗВЕСТНЫЙ МУЖЧИНА: Я уверен, что Тимоти Бернерс-Ли тогда еще не успел его создать.

НЕИЗВЕСТНЫЙ МУЖЧИНА: В те времена не было интернета.

НЕИЗВЕСТНЫЙ МУЖЧИНА: Что? Как же тогда делать домашнюю работу?

НЕИЗВЕСТНЫЙ МУЖЧИНА: Нужно идти в библиотеку.

НЕИЗВЕСТНЫЙ МУЖЧИНА: Кто захочет это сделать?

НЕИЗВЕСТНЫЙ МУЖЧИНА: Итак, компьютеры тогда могли выполнять только ограниченный набор действий. Например, можно выполнить математическое действие, ввести документы и код, но это все.

НЕИЗВЕСТНЫЙ МУЖЧИНА: Вы серьезно?

НЕИЗВЕСТНЫЙ МУЖЧИНА: Невероятно.

НЕИЗВЕСТНЫЙ МУЖЧИНА: Это было вершиной технологии. Теперь кажется, что это бесполезная вещь.

НЕИЗВЕСТНЫЙ МУЖЧИНА: Ну, это в общем-то хорошо, потому что это были первые технологии, но современные компьютеры немного лучше.

НЕИЗВЕСТНЫЙ МУЖЧИНА: Давайте решим математическую задачу. Действуйте! Введите математический пример.



НЕИЗВЕСТНЫЙ МУЖЧИНА: 2+2. [Никакого ответа.]

НЕИЗВЕСТНЫЙ МУЖЧИНА: Когда вы вводите цифры, компьютер не знает, что вы от него хотите. Он просто видит эти цифры. Вы должны дать команду, чтобы сообщить ему: «эй, вот цифры».

НЕИЗВЕСТНЫЙ МУЖЧИНА: Реши математическую задачу!

НЕИЗВЕСТНЫЙ МУЖЧИНА: Это не имеет никакого смысла.

НЕИЗВЕСТНЫЙ МУЖЧИНА: Вы должны дать ему команду, а потом напечатать, что вы от него хотите?

НЕИЗВЕСТНЫЙ МУЖЧИНА: Это было бы самой сложной задачей в мире.

НЕИЗВЕСТНЫЙ МУЖЧИНА: Итак, сначала надо ввести слово «Печать».

НЕИЗВЕСТНЫЙ МУЖЧИНА: О!

НЕИЗВЕСТНЫЙ МУЖЧИНА: Это не имеет никакого отношения к печати.

НЕИЗВЕСТНЫЙ МУЖЧИНА: Не понимаю, зачем вводить «Печать». Мы ведь ничего не печатаем.

НЕИЗВЕСТНЫЙ МУЖЧИНА: «Печать». «Возврат». Он сделал это! Я так горжусь собой!

НЕИЗВЕСТНЫЙ МУЖЧИНА: Наконец-то. Потребовалась 1000 лет.

НЕИЗВЕСТНЫЙ МУЖЧИНА: Я не понимаю это, и не понимаю 1970-е годы.

НЕИЗВЕСТНЫЙ МУЖЧИНА: Рядом с человеком, который этим давным-давно пользовался, должно было лежать много кодов.

НЕИЗВЕСТНЫЙ МУЖЧИНА: Я больше не хочу этого делать.

НЕИЗВЕСТНЫЙ МУЖЧИНА: Так, рядом с компьютером есть еще кое-что.

НЕИЗВЕСТНЫЙ МУЖЧИНА: Вот эти вещи.

НЕИЗВЕСТНЫЙ МУЖЧИНА: Вы догадываетесь, что это такое?

НЕИЗВЕСТНЫЙ МУЖЧИНА: [Бумага и карандаш.]

НЕИЗВЕСТНЫЙ МУЖЧИНА: Блок питания?

НЕИЗВЕСТНЫЙ МУЖЧИНА: Внешние дисководы.

НЕИЗВЕСТНЫЙ МУЖЧИНА: Они действительно используются для этого.

НЕИЗВЕСТНЫЙ МУЖЧИНА: CD?

НЕИЗВЕСТНЫЙ МУЖЧИНА: Это коробка для CD.

НЕИЗВЕСТНЫЙ МУЖЧИНА: Дискета.

НЕИЗВЕСТНЫЙ МУЖЧИНА: О, дискета. Это как флешка.

НЕИЗВЕСТНЫЙ МУЖЧИНА: Они называют это гибким диском.

НЕИЗВЕСТНЫЙ МУЖЧИНА: О, да, это гибкий диск.

НЕИЗВЕСТНЫЙ МУЖЧИНА: У этого большого компьютера нет жесткого диска.

НЕИЗВЕСТНЫЙ МУЖЧИНА: Это ужасно.

НЕИЗВЕСТНЫЙ МУЖЧИНА: Тогда почему он такой большой?

НЕИЗВЕСТНЫЙ МУЖЧИНА: Поэтому для хранения данных использовались дискеты. На гибком диске также могли находиться программы. На том, который у вас в руках, записана версия DOS.

НЕИЗВЕСТНЫЙ МУЖЧИНА: Точки (dots)?

НЕИЗВЕСТНЫЙ МУЖЧИНА: Вы знаете, что такое DOS?

НЕИЗВЕСТНЫЙ МУЖЧИНА: Нет.

НЕИЗВЕСТНЫЙ МУЖЧИНА: Нет.

НЕИЗВЕСТНЫЙ МУЖЧИНА: Нет.

НЕИЗВЕСТНЫЙ МУЖЧИНА: Я думаю, что это могла быть чья-то фамилия.

НЕИЗВЕСТНЫЙ МУЖЧИНА: Хотите поиграть в игру на этом компьютере?

НЕИЗВЕСТНЫЙ МУЖЧИНА: Да.

НЕИЗВЕСТНЫЙ МУЖЧИНА: Да.

НЕИЗВЕСТНЫЙ МУЖЧИНА: Не могли бы вы взять гибкий диск? Смелее! Вставляйте его.

НЕИЗВЕСТНЫЙ МУЖЧИНА: Куда его вставлять?

НЕИЗВЕСТНЫЙ МУЖЧИНА: Крышка закрыта?

НЕИЗВЕСТНЫЙ МУЖЧИНА: Переверните его. Другой стороной.

НЕИЗВЕСТНЫЙ МУЖЧИНА: Он не втягивается?

НЕИЗВЕСТНЫЙ МУЖЧИНА: Закройте ее.

НЕИЗВЕСТНЫЙ МУЖЧИНА: Не работает.

НЕИЗВЕСТНЫЙ МУЖЧИНА: [Неразборчиво]

НЕИЗВЕСТНЫЙ МУЖЧИНА: «Печать».

НЕИЗВЕСТНЫЙ МУЖЧИНА: Попробуйте.

НЕИЗВЕСТНЫЙ МУЖЧИНА: «Диск». «Возврат». Он сказал «0».

НЕИЗВЕСТНЫЙ МУЖЧИНА: Мне не нравится этот компьютер. Действительно нет.

НЕИЗВЕСТНЫЙ МУЖЧИНА: Если компьютер был уже включен, когда вы вставили диск, то необходимо выключить компьютер и снова включить.

НЕИЗВЕСТНЫЙ МУЖЧИНА: О, боже.

НЕИЗВЕСТНЫЙ МУЖЧИНА: [Неразборчиво] сводит с ума.

НЕИЗВЕСТНЫЙ МУЖЧИНА: Да. Заработало.

НЕИЗВЕСТНЫЙ МУЖЧИНА: Хорошо, давайте я помогу. Нет.

НЕИЗВЕСТНЫЙ МУЖЧИНА: Да.

НЕИЗВЕСТНЫЙ МУЖЧИНА: Мне это не нравится.

НЕИЗВЕСТНЫЙ МУЖЧИНА: По крайней мере работает.

НЕИЗВЕСТНЫЙ МУЖЧИНА: Нет.

- НЕИЗВЕСТНЫЙ МУЖЧИНА: Кажется, игра сломана.
- НЕИЗВЕСТНЫЙ МУЖЧИНА: По-моему, игра сломалась.
- НЕИЗВЕСТНЫЙ МУЖЧИНА: Мне придется за это заплатить?
- НЕИЗВЕСТНЫЙ МУЖЧИНА: Слишком крупные пиксели.
- НЕИЗВЕСТНЫЙ МУЖЧИНА: Игра закончена!
- НЕИЗВЕСТНЫЙ МУЖЧИНА: Все зеленое и поэтому выглядит уродливо.
- НЕИЗВЕСТНЫЙ МУЖЧИНА: По крайней мере, это лучше, чем Flappy Birds.
- НЕИЗВЕСТНЫЙ МУЖЧИНА: В каждом компьютере, даже сейчас, есть штука, которая называется «процессор», и чем лучше процессор, тем мощнее компьютер. Вам потребовалось бы не меньше 850 таких компьютеров, чтобы сравняться с мощностью одного этого маленького телефона.



НЕИЗВЕСТНЫЙ МУЖЧИНА: Что?

НЕИЗВЕСТНЫЙ МУЖЧИНА: Как им это удается?

НЕИЗВЕСТНЫЙ МУЖЧИНА: Технологии — это невероятно.

НЕИЗВЕСТНЫЙ МУЖЧИНА: Посмотрите, как человечество воспользовалось своим интеллектом. Это грандиозно!

НЕИЗВЕСТНЫЙ МУЖЧИНА: Правда.

НЕИЗВЕСТНЫЙ МУЖЧИНА: И наконец, хотели бы вы себе такой?

НЕИЗВЕСТНЫЙ МУЖЧИНА: Возможно. Он довольно классный.

НЕИЗВЕСТНЫЙ МУЖЧИНА: Нет.

НЕИЗВЕСТНЫЙ МУЖЧИНА: Он ничего не умеет делать.

НЕИЗВЕСТНЫЙ МУЖЧИНА: У меня есть вещи получше, зачем он мне?

НЕИЗВЕСТНЫЙ МУЖЧИНА: Тридцать лет назад я был бы счастлив обладать такой вещью. Но сейчас это просто подставка для ног.

НЕИЗВЕСТНЫЙ МУЖЧИНА: Нет.

НЕИЗВЕСТНЫЙ МУЖЧИНА: Вы не стали бы это использовать?

НЕИЗВЕСТНЫЙ МУЖЧИНА: Нет. Игры скучные, [это рухлядь] и полная скукота.

НЕИЗВЕСТНЫЙ МУЖЧИНА: Спасибо за просмотр посвященного технологиям эпизода из серии «Реакции детей».

НЕИЗВЕСТНЫЙ МУЖЧИНА: Оставьте комментарий и сообщите, какую технологию нам выбрать в следующий раз.

НЕИЗВЕСТНЫЙ МУЖЧИНА: До свидания. «Возврат». Ошибка? Что?

**ДЕБРА ЭСКАЛЕРА:** Я обращаюсь ко всем. Приветствую всех, кто вернулся после обеда. Надеюсь, видеоролик вам понравился. По-моему, он очень смешной. Кто из вас помнит такой компьютер? Я отлично помню. Он довольно забавный. Ладно, сегодня у нас есть для вас небольшие подарки. Возьмите себе один — это бутылка воды от ICANN. Они рядом со сценой, так что можете одну взять, когда будете уходить или в любой другой момент. Грейм здесь? Вот вы где. Хорошо, мы собираемся представить первого докладчика. Это Грейм Бантон (Graeme Bunton).

**ГРЕЙМ БАНТОН:** Я должен? Всем привет. После обеда трудно работать. Всех клонит в сон. Я постараюсь оставаться бодрым. Итак, меня зовут Грейм Бантон. Я работаю в компании Tiscows, а также занимаю должность председателя Группы заинтересованных сторон-регистраторов. Сегодня уже были такие ознакомительные выступления?

**НЕИЗВЕСТНАЯ ЖЕНЩИНА:** Да.

**ГРЕЙМ БАНТОН:** Хорошо. Итак, регистраторы — это половина палаты сторон, связанных договорными обязательствами, в GNSO, и регистраторы — это компании, которые являются связующим звеном между владельцами доменов, то есть людьми, покупающими или приобретающими доменные имена, и регистратурами, предоставляющими эти имена.

Я сказал бы, что существует множество разновидностей регистраторов. Вероятно, многие из вас знакомы с самым большим — GoDaddy. Это крупнейший регистратор в мире. И это розничный регистратор, то есть он продает доменные имена широкой публике. Любой, кто хочет зарегистрировать доменное имя, может обратиться в GoDaddy и купить его.

Моя компания — оптовый регистратор доменов. Это означает, что мы продаем доменные имена преимущественно поставщикам услуг хостинга, интернет-провайдерам и другим компаниям, которые специализируются на чем-то еще, часто на веб-хостинге, но не хотят становиться аккредитованным регистратором.

Причина, по которой они предпочитают такой подход, состоит в том, что статус аккредитованного регистратора влечет за собой существенные издержки. Вам нужно приезжать на конференции ICANN и обращать внимание на политику, заниматься реализацией всех этих систем и поддерживать связь с различными регистратурами. Поэтому существуют оптовые регистраторы, к примеру, моя компания, чтобы сделать все это для других людей.

Есть также корпоративные регистраторы, которые специализируются на регистрации доменов с высокой степенью защиты. Таким образом, если вы — крупный бренд, такой как Google, Facebook или Amazon, вы не захотите, чтобы ваши домены находились где попало, вы захотите воспользоваться услугами регистратора, у которого они будут

в полной безопасности и под контролем. И указанная категория регистраторов специализируется именно на этом.

Есть также регистраторы, специализирующиеся на защите товарных знаков. Эти регистраторы хорошо ориентируются в пространстве доменных имен и обеспечивают защиту товарных знаков своих клиентов.

В общем-то один из... забавно, но на этом слайде допущена ошибка. Группа заинтересованных сторон-регистраторов — RrSG. Группа заинтересованных сторон-регистратур — RySG.

Таким образом, один из интересных фактов о регистраторах, который большинство не понимает, состоит в том, что за редкими исключениями большую часть своих доходов основная часть регистраторов на самом деле получает не от продажи доменных имен.

По большей части они предоставляют своим клиентам другие услуги, часто это веб-хостинг, а домены — дополнение. В результате, указанное пространство становится довольно интересным для нас, так как это комплексная работа и нам приходится обращать на это внимание, хотя на самом деле для всех наших компаний это не основной источник дохода.

Часто доменные имена являются товаром-приманкой, который продается с убытком по цене ниже себестоимости, чтобы заставить клиентов покупать другие услуги, такие как электронная почта и веб-хостинг или что-то еще.

Другим забавным моментом, и он чаще встречается в оптовом сегменте, является продажа доменных имен на конкретном вертикальном рынке. Например, на рынке недвижимого имущества, где регистратор действительно хорошо наладил продажу доменных имен агентам по операциям с недвижимостью и корпорациям, занимающимся недвижимостью, людям, продающим свои дома, когда доменное имя покупается, к примеру, для продажи объекта недвижимости по адресу Торонто-Стрит, дом 220. Это позволяет ограничить сегмент рынка, но обслуживать его на очень высоком уровне, не имея необходимости брать на себя все издержки работы в пространстве ICANN.

В группе заинтересованных сторон-регистраторов около 100 членов — регистраторов из разных стран мира. Хотя это в основном американские, канадские и европейские регистраторы, есть несколько из Азии. Не думаю, что в настоящее время у нас есть члены из Латинской Америки, и совсем мало членов из Африки. Число членов из Азиатско-Тихоокеанского региона растет.

Не все регистраторы являются членами группы... потому что регистраторы, аккредитованные ICANN, не обязаны вступать в группу заинтересованных сторон-регистраторов... ICANN аккредитовала примерно 2000 уникальных регистраторов. Они обычно относятся к нескольким семействам. Есть, по-моему, приблизительно 5-600 уникальных семейств регистраторов.

Моей компании принадлежит три. У нас есть Tucows, нам также принадлежит бренд Epom и бренд EPAG. И часть... все эти

регистраторы были приобретены, то есть мы купили эти компании.

Есть пара компаний, у которых сотни аккредитаций, и они применяются для забавного механизма, который сложно описать, но он предназначен для захвата имен по мере истечения срока их регистрации. Хотя, я думаю, по мере изменения технологий, таких механизмов со временем будет все меньше и меньше.

Итак, есть приблизительно 500 семейств и всего лишь около 100 членов. Такое расхождение приходится главным образом на долю Азии, при этом обычно регистраторы, не являющиеся членами группы, невелики по размеру. Как правило, это обусловлено тем, что для участия в деятельности ICANN требуется много денег и времени. Нужно иметь возможность отправлять кого-то, как я, на конференции ICANN, а если у вас небольшая организация, магазин услуг хостинга, в котором всего один-два человека, вы не сможете себе этого позволить.

Если оценить в денежном эквиваленте, и это может быть немного грубая оценка, но большинство зарабатывает на одной регистрации где-то от 1 до 5 долларов. Поэтому, когда кто-то покупает новое доменное имя, вы можете фактически заработать один доллар.

Скажем, чтобы командировать кого-то на три конференции ICANN в год, для оплаты гостиничных номеров, авиабилетов и так далее потребуется примерно 6–10 000 долларов в год. Поэтому, только для участия в этих конференциях вам

потребуется 6000 регистраций. И если вы не являетесь крупным регистратором, это очень трудно сделать.

Поэтому, мы стремимся сделать так, чтобы у людей были ресурсы и максимально широкие возможности участия в работе нашей группы заинтересованных сторон. Мы стараемся расширять контакты, уделять большое внимание обучению и максимально снизить препятствия на пути участия. Поскольку, по нашему мнению, важно, чтобы в нашей группе было представлено все многообразие сообщества регистраторов.

Иногда это очень трудно сделать. Как я уже говорил, в Латинской Америке есть несколько регистраторов, но почти все они принадлежат гражданам стран Запада, переехавшим в регион Карибского бассейна для снижения налоговой нагрузки. При этом, насколько мне известно, в самой Латинской Америке не осталось регистраторов, аккредитованных ICANN.

Немногие еще существуют, но они в основном продают ccTLD и им нет нужды заниматься пространством имен общего пользования.

Мне кажется, что это был довольно хороший обзор того, кто мы и каков наш состав. Знаете ли, мы приезжаем на эти конференции в первую очередь для того, чтобы определить правила и нормы функционирования доменов, порядок переноса доменных имен. Мы хотим изменить существующую политику или создать новую политику, чтобы сделать эти процессы более простыми и удобными для владельцев доменов и для наших компаний.



На этой конференции, на нескольких предыдущих и, вероятно, на одной или двух следующих для нас будут чрезвычайно важны EPDP и GDPR, поэтому что регистраторы собирают и хранят данные о владельцах доменов. И раньше мы должны были открыто публиковать их в WHOIS. Но теперь доступ к большей части этих данных закрыт.

Таким образом, соответствующие правила чрезвычайно важны для нас. У нас в Европе есть огромные обязательства в отношении раскрытия этих данных. GDPR — и я уверен, что все уже слышали эту аббревиатуру на текущей неделе. Не сомневаюсь, что вы еще много раз ее услышите. Предусмотрены штрафы за неправильное использование этих данных, и размер таких штрафов, по-моему, 20 миллионов евро или 4% валового дохода. Ужасающая сумма.

Все мы должны управлять своими обязательствами и рисками, все мы коммерческие компании, следовательно, это для нас важно. Правильное хранение данных и гарантии того, что мы осторожно с ними обращаемся, соблюдая права владельцев доменов и требования законодательства, — это очень серьезное дело. На этой конференции вы многое узнаете об этом, и для нас это, пожалуй, проблема номер один. Ну вот и закончился мой четырехминутный рассказ о том, «кто такой регистратор».

СИРАНУШ ВАРДАНЯН: Спасибо, Грейм. Есть вопросы? Да, пожалуйста. Возьмите микрофон.

**ЯНОС СУРДИ (JANOS SZURDI):** Здравствуйте. Я Янос Сурди, аспирант, и мой вопрос связан с вашим комментарием по поводу того, что для большинства регистраторов продажа доменов не является основным источником доходов, и поэтому они предлагают доменные имена со скидкой. Но было доказано, что более низкая регистрационная цена приводит к большему количеству злоупотреблений.

Таким образом, мой вопрос: если вы это делаете, предлагаете скидки при регистрации, наблюдаете ли вы более высокие объемы злоупотреблений? Особенно в случае регистраторов, у которых, как у GoDaddy, первый год регистрации домена стоит 1 доллар.

**ГРЕЙМ БАНТОН:**

Спасибо. Это хороший вопрос. Мне сейчас не приходят на ум результаты исследований этого конкретного вопроса, но в целом вы правы, есть тенденция увеличения количества злоупотреблений в недорогих TLD. И есть несколько регистраторов, которые специализируются на продаже доменных имен на этом рынке. Большинство более крупных компаний и большинство людей, которые... должен сказать, что те, кто участвует в работе сообщества ICANN, как правило, этого не делают.

И даже регистратор GoDaddy довольно четко дает понять, что первый год может быть дешевым, чтобы стимулировать покупки клиентами услуг электронной почты, веб-хостинга и

других продуктов. Однако продление регистрации на следующие годы обойдется дороже, и это позволяет решить часть поднятых вами проблем.

Но есть одна интересная проблема... борьба со злоупотреблениями дорого обходится. Как я сказал, можно заработать один доллар на продаже домена или продать его с убытком, но как только поступит жалоба на злоупотребление, как только мне или кому-то из нашего отдела по контролю исполнения обязательств придется заняться доменным именем для решения возникшей проблемы, даже просто посмотреть на него, мы уже никогда не заработаем денег на этом доменном имени. Он навсегда станет убыточным, просто потому что стоимость времени превышает любой возможный доход от продления регистрации. Таким образом, я считаю продажи на том рынке в целом невыгодным делом.

СИРАНУШ ВАРДАНЯН: Мы ответим еще на один вопрос вот того участника.

ТАРУН ТАУНК (TARUN TAUNK): Здравствуйте. [Неразборчиво] Тарун Таунк, я из Индии. [Я всего лишь хотел... знаю, что это глупый] вопрос. Кто устанавливает цены на доменные имена? Потому что эти цены начинаются от \$1 и достигают нескольких тысяч долларов. Кто определяет цены тех или иных доменов?

ГРЕЙМ БАНТОН:

Итак, на оптовом уровне цену доменов определяет регистратура, то есть регистратура продаст вам домены по своей цене. Большинство регистратур могут установить какую угодно цену по своему желанию, за исключением VeriSign.

Таким образом, регистратуры сами решают, как им вести свой бизнес. Например, они могли бы установить относительно низкую цену для универсального домена .XYZ, просто потому что намерены предлагать его всем для использования в любых целях.

Некоторые из доменов дороже, так как их регистратуры не стремятся выйти на массовый рынок. Возможно, они пытаются работать на конкретном вертикальном рынке или в определенной отрасли, или с определенной группой людей. Такие домены могли бы стоить 100 или 200 долларов. По усмотрению регистратуры, как правило.

Есть еще одно направление бизнеса, которое называется вторичным рынком, где люди покупают много доменных имен, которые считают ценными, и затем могут продать их кому угодно.

У его участников может быть большой портфель доменных имен, которые стоят столько, сколько кто-то готов за них заплатить. Возможно, 20 долларов, а может быть и 20 000 долларов. По-моему, самое дорогое доменное имя за всю историю было куплено более чем 1 миллион долларов.

СИРАНУШ ВАРДАНЯН: Спасибо. Больше нет вопросов? Хорошо, один вон там.

НЕИЗВЕСТНЫЙ МУЖЧИНА: Фактически, это уточняющий вопрос в связи с вашим комментарием. Не является ли это недостатком, который ICANN должна те или иным образом устранить? Поскольку, например, можно купить много доменных имен, или даже все доменные имена, которые можно себе представить, и использовать их исключительно для получения преимущества перед теми, кто желает воспользоваться этой услугой. Разве это не следует считать отказом в обслуживании?

ГРЕЙМ БАНТОН: Хороший вопрос. Достаточно спорный, и мне, вероятно, следует проявить осторожность, отвечая на него. Думаю в целом рынок решает эту проблему: когда у кого-то большой портфель доменных имен, они все-таки должны получать прибыль, а если имена никто не покупает, у них возникает проблема.

Я также думаю, что создание новых gTLD в прошлом... боже мой, когда это было? Пять лет назад? Появление на рынке такого большого предложения смягчает проблему доступности доменов. И мы наблюдаем это в структуре нашей регистрации, когда люди строят бизнес и создают бренды на основе отличных новых gTLD, и у них есть для этого широкие возможности.

СИРАНУШ ВАРДАНЯН: Спасибо, Грейм.

ГРЕЙМ БАНТОН: Пожалуйста.

ДЕБРА ЭСКАЛЕРА: Большое спасибо, что нашли время, чтобы прийти и рассказать новичкам о своем сообществе. И теперь мы перейдем к еще одному...

ГРЕЙМ БАНТОН: Спасибо. Я с пользой провел это время. Надеюсь, что помог, а если кто-то встретит меня в коридорах и захочет спросить о чем-нибудь еще, пусть не стесняется подходить, и мы поболтаем.

СИРАНУШ ВАРДАНЯН: Спасибо. Пора изучить новую аббревиатуру — NPOC. Она обозначает Группу интересов некоммерческих организаций. И я с огромным удовольствием хотела бы представить председателя NPOC, Джоан Керр (Joan Kerr). Джоан, вам слово.

ДЖОАН КЕРР: Отлично. Благодарю, Сирануш, и спасибо, что пригласили меня. У меня есть десять минут, и сейчас я скажу вам, что собираюсь сделать за эти десять минут. Если у вас есть другие предложения, можете мне сообщить.

Я собираюсь немного рассказать о NPOC, о том, что это, и ответить на несколько вопросов. И я хотела бы также поделиться с вами одной историей. Перед тем как начать я также хотела бы отметить, что здесь присутствует несколько членов нашего исполнительного комитета. Не могли бы вы встать, друзья. Вы думали, что зашли просто так, верно?

Это [неразборчиво], Хуан и Рауль. Если вы их где-то встретите, не стесняйтесь подойти и поговорить с ними. И для вас, друзья, тоже есть работа. Я хотела бы, если вы не против, потому что я довольно властная, но не могли бы вы все немного поаплодировать, так как у нас есть кое-что общее с вами. Мы — самые молодые члены GNSO, Организации поддержки доменов общего пользования. Давайте поприветствуем друг друга аплодисментами.

Это были самые жидкие аплодисменты за всю мою жизнь. Из-за этого я в конце проведу тест. Хорошо, давайте я немного расскажу о NPOC. Как сказала Сирануш, это Группа интересов некоммерческих организаций. Она входит в состав Группы некоммерческих заинтересованных сторон, о которой, по моему, вам рассказали немного раньше.

И эта группа разделена, в этой группе заинтересованных сторон есть две группы интересов. Одна из них — NCUC, а вторая наша — NPOC. Таким образом, мы можем пойти этим путем или тем. Так что есть GNSO, группа заинтересованных сторон и NPOC, чтобы вы понимали структуру.

NPOC была официально учреждена около шести лет назад для решения оперативных проблем некоммерческих организаций. Что это означает? Ну, мы рассматриваем такие вопросы как... все, с чем организации приходится иметь дело, чтобы нормально вести свою деятельность. На эту деятельность влияют злоупотребления в DNS, в системе доменных имен, прозрачность процесса регистрации доменного имени, проблемы сохранения конфиденциальности, неправомерное использование интеллектуальной собственности и непрерывное владение доменными именами.

Так вот, я на самом деле не собираюсь рассматривать многое из этого, но именно эти вещи реально влияют на возможность выполнения некоммерческими организациями своих миссий. И если что-то из этого происходит, оно может сказаться на их работе. И мы берем на себя роль проводника мнений некоммерческих организаций в ICANN, чтобы политика помогала этим организациям.

Как стать членом NPOC? Нас постоянно спрашивают. Чем мы отличаемся от NCUC, от Группы интересов некоммерческих пользователей? И одно конкретно отличие в том, что вы должны быть официально зарегистрированной в своей стране организацией.

Вторая группа заинтересованных сторон... группа интересов принимает в свои ряды любых людей и любые организации, не обязательно официально зарегистрированные. Например, вы могли бы быть организацией гражданского общества или специальной группой или просто ассоциацией. Но чтобы стать



членом нашей группы, вы должны быть зарегистрированной некоммерческой или неправительственной организацией. В общем-то это существенная разница. И у вас должна быть миссия, на которую может быть оказано влияние.

Итак, зачем кому-то вступать в NPOC? Прежде всего, я хочу спросить, сколько здесь представителей организаций? Всего одна организация? Таким образом, все — обычные люди? Вы тоже. Ну, тогда получается, что я рассказываю это двоим.

Как бы то ни было, мы очень хотим, чтобы вы к нам присоединились, но при этом вы должны понимать, с чем это связано. Еще раз повторю, что ваша организация должна быть некоммерческой, и мы рассказываем людям и организациям о том, как они могут помочь некоммерческим организациям в своих регионах. Вы могли бы в этом участвовать.

Чтобы стать членом, вначале вы должны вступить в группу заинтересованных сторон и сообщить, хотите ли вы работать в организации. Такова процедура. Не мы устанавливаем правила, мы просто их соблюдаем.

Итак, вы можете участвовать тремя способами: стать членом, войти в состав рабочей группы и, кроме того, в этом случае мы обучим вас, стать частью того, что называется экосистемой ICANN. Сколько раз вы уже слышали сегодня этот термин? Они слышали это слово?

СИРАНУШ ВАРДАНЯН: Много раз.

ДЖОАН КЕРР:

Да. Это было краткое описание NPOC. Я хочу поделиться с вами одной короткой историей, чтобы продемонстрировать, насколько сильной становится организация, являющаяся членом NPOC... ICANN.

В 2004 году я была связана с весьма влиятельной организацией, и трафик на ее сайте был очень большим. В то время я не участвовала в работе ICANN, в управлении интернетом или какой-то аналогичной деятельности, я была просто членом сообщества. И регистратор отказался продлить срок регистрации нашего имени. Мы продолжали посылать электронные письма, оставалось шесть месяцев, три месяца, но не было никакого ответа.

На следующий день после того, как срок регистрации истек, появился новый сайт. Боже мой, мы потеряли сайт, мы потеряли 60 государств-членов во всем мире. Сайт получил Премию гражданского общества, и мы потеряли весь контент. В то время мы, конечно, ничего не знали о... мы были просто организацией сообщества. Мы потеряли все. Все связи с ООН, все связи со странами, все связи с... вообще все.

И я руководила тем проектом. Я была шокирована, не говоря уже о том, что сконфужена. Я имею в виду, что была совершенно сбита с толку. Но дело в том, что я не знала, куда пойти или кому позвонить, и я начала выяснять, куда обращаются люди в подобных ситуациях.

Поэтому когда я начала работать в ICANN, то поняла, что именно в этом цель обучения — рассказать вам, что можно сделать . Более того, здесь осуществляется разработка политики, позволяющей предотвратить подобные случаи. Именно это придает силу. Это был краткий обзор, а теперь я отвечу на вопросы.

СИРАНУШ ВАРДАНЯН: Спасибо, Джоан. Есть вопросы к Джоан? Да, пожалуйста.

ТАНХ НГУЕН (THANH NGUYEN): Спасибо за презентацию. Я Танх Нгуен из Вьетнама. Десять лет назад, я работал во Вьетнаме в компании VIETNIC, и поэтому понимаю, что делать с [неразборчиво] регистрацией доменных имен. И мой вопрос связан с подходом к интеллектуальной собственности при использовании системы доменных имен в разных странах.

Например, я зарегистрировал новое доменное имя во Вьетнаме. Каким образом мне защитить свою интеллектуальную собственность в другой стране? Поскольку, если в другой стране какая-то компания или какие-то люди захотят использовать мой бренд, они могут сделать DNS [неразборчиво] и совершить это злоупотребление. И я хочу узнать, нашли ли вы в результате исследования какой-либо метод или способ защиты системы доменных имен в международном масштабе?

ДЖОАН КЕРР: Парни, вы хотите ответить?

РАУЛЬ ПЛОММЕР (RAOUL PLOMMER) Возможно, я ошибаюсь, но полагаю, что... ну, есть система под названием UDRP, которая предназначена для товарных знаков, и процесс UDRP действительно вынуждает других людей уважать ваши права на товарный знак. Воспользовавшись этим процессом, вы сможете через 45 дней получить доменное имя, которое [нарушает] ваши права на интеллектуальную собственность. Но я думаю, что прежде всего у вас должен быть свой товарный знак.

ДЖОАН КЕРР: Да. Этот вопрос скорее относится к товарным знакам. Однако, да, от этого есть защита. Да.

СИРАНУШ ВАРДАНЯН: Спасибо. Есть еще вопросы?

ДЖОАН КЕРР: [Это своего рода вопрос с подтекстом.]

СИРАНУШ ВАРДАНЯН: Нет? Тогда я хотела бы поблагодарить, Джоан, вас и вашу команду за то, что пришли сюда. Спасибо, что пришли, и если вы встретите этих людей в коридорах и вам захочется туда пойти, вторник — день групп интересов, так что, наверное, вы будете проводить в этот день несколько заседаний.

ДЖОАН КЕРР: Да. В 10:30 в зале заседаний 113.

СИРАНУШ ВАРДАНЯН: Итак, в 10:30 в зале заседаний 113, если вы хотите прийти и послушать. Спасибо.

ДЖОАН КЕРР: 10:30, 113.

СИРАНУШ ВАРДАНЯН: Давайте двигаться дальше. У нас остался час. Итак...

ДЖОАН КЕРР: Спасибо, что пригласили меня.

СИРАНУШ ВАРДАНЯН: Да. Большое спасибо. Потерпите еще немного, и я хотела бы представить... в корпорации ICANN есть отдел глобального взаимодействия с заинтересованными сторонами, и сегодня, поскольку мы находимся в Европе, в Барселоне, я хотела бы пригласить группу, которая отвечает за глобальное взаимодействие с заинтересованными сторонами в Европе. Жан-Жак Саэль (Jean-Jacques Sahel) — директор нашего офиса в Брюсселе и руководитель группы по глобальному взаимодействию с заинтересованными сторонами в Европе. И Габриэла Шиттек (Gabriella Schitteck). Итак, прошу вас.

ЖАН-ЖАК САЭЛЬ:

Спасибо и добро пожаловать в Барселону! Я репетирую. На этой неделе мне придется сказать «Добро пожаловать в Барселону!» примерно 50 раз, в том числе завтра утром на церемонии открытия, в которой, я надеюсь, многие из вас примут участие. Она обещает быть довольно интересной. И хотя она начнется утром в 8:30, на нее стоит прийти. Надеюсь, что это для вас не слишком рано.

Итак, чем мы занимаемся? Термин «глобальное взаимодействие с заинтересованными сторонами» используется не очень широко. Но по существу он означает, как показано на слайде, что наша работа, — и она очень похожа на то, чем занимаются Сирануш и Дебра, так как мы работаем в смежных отделах, — состоит в том, чтобы сотрудничать с такими людьми, как вы, распространять информацию об ICANN, обеспечивать понимание людьми нашей роли и наших задач, разъяснять, почему вам, как частному лицу или сотруднику организации, например, принесло бы пользу участие в деятельности ICANN.

На основе такого повышения осведомленности мы поднимаем людей на следующий уровень, то есть стремимся, чтобы за счет наращивания потенциала, организации обучения, вебинаров и так далее, люди набирались опыта, лучше ориентировались в политике ICANN. Если взять вас в качестве примера, мы начинаем с программы Fellowship, повышаем осведомленность и надеемся, что на следующем этапе вы помаленьку вольетесь в одну из групп заинтересованных

сторон ICANN, или как конечный пользователь, или как представитель компании, или как технический эксперт, и мы поможем вам сделать свои первые шаги в ICANN, чтобы вы стали активным участником процессов разработки политики в ICANN или процессов технической координации.

Для нас в ICANN очень важны разнообразие и активность участников. Это источник жизненной энергии ICANN. Это сообщество волонтеров. Поэтому мы должны сделать из людей, имеющих весьма смутное представление об ICANN, таких людей, которые постепенно становятся все более результативными участниками. И я думаю, что каждый из вас, в зависимости от того, кто вы, какое у вас образование, какие у вас интересы, может найти свое место в ICANN.

Мы хотим быть рядом с вами, чтобы помочь вам вырасти и стать активным участником. Наша группа в Европе на самом деле охватывает... если можно, давайте вернемся к предыдущему слайду, чтобы показать. Спасибо.

Итак, я исполнительный директор европейского региона, который простирается от Исландии до Владивостока. Это очень большой регион, в котором живет примерно 800 миллионов человек, и многие из них являются интернет-пользователями. Группа, в состав которой вхожу я и Габриэла, отвечает за работу примерно в 40 странах и охватывает по существу половину территории Европейского региона, который вы здесь видите. Граница нашей ответственности совпадает с восточной границей ЕС, а наша коллега, Александра Куликова, с которой, надеюсь, вы познакомитесь позже на этой неделе,

отвечает за работу в России, Украине, Беларуси и так далее, и в Средней Азии, если двигаться в восточном направлении.

Как я упомянул, мы проводим вебинары. Мы организовали личное обучение. Мы приезжаем на конференции, например, на национальные форумы по управлению интернетом или на другие конференции, посвященные интернету, которые могут проводиться в регионе, как докладчики или организаторы этих конференций, помогая местным сообществам проводить мероприятия с участием многих заинтересованных сторон, обсуждать интернет-политику, вопросы управления интернетом, вопросы ICANN на местном уровне и наладить связь между обсуждением проблем интернета на местном и глобальном уровнях.

Возможно, я не знаю, Гэбби, вы хотите рассказать, в каких странах работаете и чем занимаетесь?

ГАБРИЭЛА ШИТТЕК:

Да. Приветствую всех. Я отвечаю за работу в странах Центрально-Восточной Европы и в скандинавских странах, и могу просто сказать вам, что, когда меня взяли на эту должность, регион Центральной и Восточной Европы практически не был представлен в ICANN. Поэтому одна из моих наипервейших задач заключается в том, чтобы проинформировать людей и чтобы они начали приезжать на конференции ICANN и участвовать в работе.

Я помню, как в один из первых месяцев ко мне приехал коллега по ICANN, я работаю в Варшаве, и мы встретились с



преподавателем, учебный курс которого был посвящен ICANN. Во-первых, он очень удивился, что я обратилась к нему, а потом на встрече с нами сказал: «Знаете ли, это так необычно для меня, потому что мы считаем ICANN волшебным единорогом, к которому никто не может прикоснуться, а вы хотите поговорить со мной?»

И это одна из проблем, которые я пытаюсь преодолеть. У нас на самом деле есть лицо, мы здесь, чтобы выслушать вас, мы хотим знать ваше мнение и нам очень важно, чтобы все регионы активно участвовали. Все без исключения. И это моя основная задача.

Что в перспективе? К примеру, я предпринимаю попытки начать проведение IGF в своем регионе. Один такой форум скоро состоится в Польше, над организацией еще одного в Венгрии мы сейчас работаем, мы стараемся проводить небольшие региональные мероприятия, на которых пытаемся рассказать об ICANN о нашей работе, о том, что мы были бы рады вашему участию, и о том как можно принять участие.

ЖАН-ЖАК САЭЛЬ:

Спасибо. Если вы останетесь на связи с нами через команду программы Fellowship, то будете получать новости, но позвольте указать на несколько вещей, которые вы могли бы сделать на этой неделе... да, вот оно. Это последнее. Обозначу несколько моментов просто для информации. Я знаю, что вы уже получили много информации, но на этой неделе

произойдет еще несколько событий, которые могли бы вас заинтересовать.

Многие из них завтра. Я знаю, что вы слышали о правительственном совещании на высоком уровне. Один из заседания, по-моему, могло бы принести пользу. Я не технарь, но думаю, что оно было бы довольно полезным, даже несмотря на свой технический характер. Это заседание ISPCP. Кто-нибудь помнит из слайдов, которые вам показывали утром, что обозначает ISPCP? Хорошо, я услышал, что некоторые помнят. Вы знаете. Вы это поняли.

ISP — телекоммуникационная составляющая ICANN, если хотите, и они проводят информационное мероприятие. На нем такие участники, как технический директор ICANN и технический директор Telefonica — крупнейшей телекоммуникационной компанией в Испании, обсудят будущие потребности сетей.

Знаете ли, если задуматься о 5G, об интернете вещей, нам потребуются намного более надежные сети, которые способствуют мобильности, имеют меньшее время задержки. Поэтому мы собираемся обсудить ожидания сетевых операторов или операторов связи с точки зрения сетевых ресурсов на ближайшие пять-десять лет.

В сети появятся миллиарды новых пользователей, к сетям будут подключены миллиарды устройств от вашего заварного чайника до холодильника и автомобиля. И существует ли здесь связь с DNS, как должна развиваться DNS, система доменных

имен, и что мы должны сделать в ICANN для удовлетворения потребностей сетей, как ICANN может способствовать дальнейшему росту интернета. Так что это действительно интересное мероприятие для тех, кто этим интересуется. Оно будет проведено за пределами этого конференц-центра в большом зале офиса компании Telefonica, который находится рядом.

Кроме того, есть IGF Испании, национальный Форум по управлению интернетом, на следующей неделе он будет отмечать свой десятилетний юбилей. Ну, когда я говорю о следующей неделе, я не имею в виду... я имею в виду через десять дней, и они собираются провести праздничное мероприятие здесь на ICANN63 во вторник.

Те, кто из Европы, возможно захотят познакомиться со многими другими европейскими заинтересованными сторонами в среду днем.

Мы проведем короткое заседание, чтобы обсудить информационную работу и обменяться мнениями по важным для европейских заинтересованных сторон вопросам. Также на этой неделе начнется очень интересная конференция, посвященная тому, что мы называем гео-TLD, например, это .madrid, .paris, .london и так далее. Они становятся достаточно важной частью системы доменных имен, поэтому в среду вся вторая половина дня будет выделена для обсуждения гео-TLD.

Это всего несколько основных моментов, чтобы вы могли подумать и выбрать, куда пойти на этой неделе. Надеюсь, что

вы уже получаете удовольствие от участия, и желаю вам удачи на этой неделе. Не стесняйтесь в течение этой недели обращаться к нам с вопросами.

**ДЕБРА ЭСКАЛЕРА:** Спасибо. Есть вопросы к региональной группе?

**СИРАНУШ ВАРДАНЯН:** Прежде чем перейти к вопросу, я хотела бы представить еще одного представителя европейской команды, Андреа Бекалли (Andrea Beccalli). Можете сказать несколько слов перед ответом на вопрос.

**АНДРЕА БЕКАЛЛИ:** Спасибо. Буэнос диас! Здесь настолько хорошее эхо, что возникает чувство, будто я выступаю на стадионе. Да, это большой зал. Еще раз поздравляю вас с тем, что вы стали участниками этой программы, и добро пожаловать в Барселону, добро пожаловать на ICANN63.

Как и мои коллеги, и я думаю, что Сирануш и Дебра уже говорили вам об этом, мы очень рассчитываем на ваше участие. Вы — следующее поколение, свежие силы сообщества ICANN. И мы также считаем вас своими ключевыми партнерами по работе в области взаимодействия.

Вы здесь, то есть достаточно активно с нами взаимодействуете, но мы нуждаемся в вашей помощи, чтобы распространить это взаимодействие по вашим сетям, через

ваших товарищей по учебе или коллег по работе. Так что считайте нас своими друзьями, которые готовы вам помочь в этом деле.

Вы можете стать инициатором перемен, и мы поможем вам в этом, чтобы распространять идею о важности участия в работе ICANN. Я вижу здесь знакомые лица участников Школы управления интернетом, которая прошла на прошлой неделе в Барселоне, и там мы много говорили о том, что сейчас как никогда важно [изучать вопросы управления] интернетом, который мы воспринимаем как данность, считаем, что он работает сам по себе, но это не так. Это очень сложный и прекрасный механизм. Это механизм, созданный не только компьютерами, но людьми, которые определяют политику.

ICANN — это пример того, что универсальным глобальным инструментом можно управлять по-другому. Это небольшой, но очень важный пример, потому что без него у нас не будет интернета. Наше сообщество играет руководящую роль, является источником идей о том, как можно решить основные проблемы современного интернета.

Я согласен с мнением, высказанным в передовице «Нью-Йорк таймс». В начале прошлой недели было открыто сказано о «сплинтернете» и происходящем сейчас процессе все большего разделения интернета на три крупнейших региона. Когда я читал эту статью, то заметил еще одну об отчете Комиссии ООН по вопросам изменения климата.

Какая связь между этими двумя статьями? Ну, в статье об изменении климата было сказано, что согласно предыдущим прогнозам изменений климата мы думали, что они повлияют на нашу планету, жизнь и общество через 100 лет, однако новое моделирование, новые данные свидетельствуют о том, что на самом деле уже в 2040 году могут произойти очень разительные перемены.

И в статье говорилось о том, что все мы — последнее поколение, которое еще может что-то сделать. И тогда знаете о чем я подумал? Возможно, мы — последнее поколение, которое еще может что-то сделать для сохранения интернета, поскольку мы испытываем... поскольку мы это знаем.

Некоторые из нас считают интернет чем-то само собой разумеющимся, потому что они родились в эпоху интернета. Некоторые из нас немного старше. И мы действительно помним дни, когда нужно было зайти в телефонную будку и опустить в телефон-автомат монетку, чтобы позвонить маме, или пойти и позвонить в дверь, если вы хотели встретиться с друзьями и сходить в бар. Не было приложений, позволяющих сделать это.

Мы считаем это результатом чудесного развития технологии, он нам нравится, и мы позволяем технологии нами руководить. Мы не задумываем, как эта технология работает. Играем ли мы какую-либо роль в определении способа управления ею?

Теперь, когда возникают проблемы, я думаю, что мы должны заняться этим вопросом. Мы должны ответить на этот вопрос ,

чтобы найти решение. Вы не найдете в ICANN решений для многих серьезных проблем, касающихся конфиденциальности, доступа, свободы выражения мнения. Не найдете. Вы не сможете решить, являются ли сфабрикованные новости тем, о чем нужно [сожалеть] или нет.

Но вы найдете здесь [неразборчиво] о том, как можно сделать это по-другому, таким способом, который прежде никогда не использовался. Это незавершенный эксперимент, и этот незавершенный эксперимент под названием интернет был очень успешным.

Но никто не гарантирует сохранение этого успеха в течение следующих пяти лет. И во времена интернета пять лет — это световые годы. Таким образом, действительно пора остановиться и сказать: «Я думаю, что мы благодаря коллективным усилиям сделали что-то великое, что-то удивительное, но мы должны сохранить это для следующего поколения и даже улучшить».

По-моему, в последние два или три года у нас открылись глаза на теневую сторону интернета. Таким образом, ICANN маленькая, но очень уникальная организация. Нет другого места, позволяющего оказать прямое влияние на работу и развитие интернета.

Вы здесь, вы готовы участвовать, но расскажите о... станьте проповедниками для своих коллег и скажите им: «Вы знаете? Вещь, которую вы используете и называете интернетом, в общем-то функционирует вот так, и есть организация, которая

помогает скоординировать работу этой системы доменных имен», — и вы могли бы организовать конференцию в своей школе или семинар или фуршет с коллегами на рабочем месте.

И не стесняйтесь обращаться к нам и говорить: «Андреа, Жан-Жак, Гэбби, вы сможете приехать?» Я работаю на ICANN в Европе. В основном, в странах Южной Европы. Но наша группа распределена по пяти континентам и мы доступны. С нами также можно связаться онлайн. Я провел несколько вебинаров в Италии, например, и было приятно наблюдать интерес ко всем [этим вопросам].

Я мог бы рассказывать об этом часами. Если вы меня не остановите...

ДЕБРА ЭСКАЛЕРА: У нас есть вопрос.

АНДРЕА БЕКАЛЛИ: Пожалуйста.

Это интересно, потому что вы отчасти предугадали мой вопрос. И в некотором смысле, по-моему, вы даже частично на него ответили, но у меня такой вопрос: как мы, новички, в частности, молодые люди можем войти в состав GSE? Какова была бы наша роль? Взаимодействие, содействие или участие? В общем-то мне хотелось бы получить конкретный или прагматичный ответ. Спасибо.



АНДРЕА БЕКАЛЛИ:

Я могу привести довольно много практических примеров, в частности, за вами сидит человек, который очень сильно помог в организации Общеввропейского диалога по управлению интернетом, помог организовать эту встречу с участием многих заинтересованных сторон в... это было в апреле, не так ли? В мае. Спасибо.

То есть это могло бы происходить на местном уровне. Возможно, вы знакомы с несколькими людьми, которые интересуются интернетом. У каждого из них есть собственные связи и друзья, возможно, связи с правительствами, возможно, связи с техническими экспертами, возможно, связи с деловыми кругами. Обратитесь к нам, и мы поможем вам провести беседу или даже организовать однодневное мероприятие, в зависимости от масштаба. Вот такая идея для примера.

ОЛИАНА СУЛА (OLIANA SULA): [Неразборчиво]. Приветствую всех. Я Олиана Сула. Участница программы Fellowship из Албании. На самом деле мы попробовали... организовали... мне не нравится слово «попробовали», потому что это произошло. Национальный IGF в этом году в марте. Он был проведен 29 марта. Но этот процесс потребовал очень больших усилий.

Честно говоря, я занималась организацией различных конференций и мероприятий в секторе науки и образования, и даже если наша система очень бюрократическая... она такая, какая есть, и я не хочу это комментировать. Но я не знаю, я

чувствую, что при решении вопросов управления интернетом, поддержка... нам требуется гораздо более серьезная внешняя поддержка со стороны таких организаций, как ваша.

Возможно, Албания очень маленькая страна и, хотя она интересная, но может быть не представляет интереса для самого региона. Как нам заручиться вашей поддержкой и как расширить информирование нашего сообщества.

Поскольку информирование — это не только: «Ладно, мы местные, мы должны организовать информирование сообщества в своей стране», но в таких странах нам нужна более серьезная внешняя поддержка и большая заметность. И я полагаю, что ваша группа, вероятно, может помочь нам в этой ситуации расширить работу по информированию.

ЖАН-ЖАК САЭЛЬ:

Да, нам бы очень этого хотелось. Что касается Албании, по моему, крайне важно, чтобы местные сообщества сами являлись движущей силой процесса, но мы участвовали во многих аналогичных процессах, знаем, как это происходило в других местах, и поэтому сможем поделиться с вами хорошими примерами. Мы можем направить внешних докладчиков.

Если говорить об Албании, к примеру, мне известно, что регистратура .AL впервые отправила своего представителя в ICANN. Он находится в зале заседаний ccNSO. Я знаю, что до этого к нам приезжали люди из правительства. Так что мы знакомы с несколькими людьми и, вероятно, сумеем помочь вам их объединить.

Это очень хороший пример. И когда вы сможете сказать, что Албания — часть Юго-Восточной Европы, у нее есть субрегиональный IGF, SEEDIG, участники которого на самом деле работают довольно активно, то есть у вас имеется это звено. Мы определенно можем это сделать. Вот такие у меня примеры. И, пожалуйста, обращайтесь к нам в течение недели, если у вас есть какие-либо идеи в том же духе. Мы очень помогли бы. Это всего лишь два примера. Есть множество других путей. Так что, да, спасибо.

**ДЕБРА ЭСКАЛЕРА:** Хорошо. Огромное спасибо, что пришли сюда. Еще раз повторяю: если вам не удалось задать вопрос сотруднику региональной группы, отправьте его нам по электронной почте на адрес [engagement@icann.org](mailto:engagement@icann.org). А нам пора двигаться дальше. Огромное спасибо, что пришли сюда.

**ГАБРИЭЛА ШИТТЕК:** Спасибо.

**ДЕБРА ЭСКАЛЕРА:** Следующие докладчики расскажут о нашем Правительственном консультативном комитете. Карел Дуглас (Karel Douglas) и Джулия Шарволен (Julia Charvolen).

**СИРАНУШ ВАРДАНЯН:** Джулия.

ДЕБРА ЭСКАЛЕРА: Джулия Шарволен.

СИРАНУШ ВАРДАНЯН: Пожалуйста. Где вам удобнее.

КАРЕЛ ДУГЛАС: Хорошо. Здравствуйте. Здравствуйте. Добрый день. Меня зовут Карел Дуглас. Я и Джулия Шарволен работаем в отделе оказания услуг GAC. Я буду выступать стоя. Другие стояли, так что, почему бы и нет? Я слышал последний разговор, — прежде чем мы начнем презентацию, — он очень интересный.

Я был участником программы Fellowship с 2013 года, по-моему, именно тогда я впервые приехал в ICANN. Я говорю об этом, чтобы участники программы Fellowship понимали, что я знаком с некоторыми из этих проблем, вопросов о том, как принять участие. Вы хотите войти в состав экосистемы. И для этого существует множество путей.

Но я расскажу о них позже. Я просто хотел, чтобы вы понимали, что участников программы Fellowship считают в ICANN очень важной группой. Во многих отношениях они считаются будущим ICANN, свежими молодыми силами. Молодыми, если не по возрасту, то хотя бы в душе, готовыми вкладывать свою энергию в общее дело.

Я стал участником программы Fellowship в 2013 году. Сирануш вам расскажет. И благодаря этому процессу теперь я вхожу в состав GAC. Это может дать вам общее представление. И

многие другие, такие как я, оказались в различных группах интересов, возможно, в NCUC, NPOC и так далее.

Таким образом, есть разные пути. Однако я признаю, что участие — одна из самых острых проблем. Но позвольте мне отойти от этой темы. Мы должны рассказать о GAC. Итак, если вы этого не знаете, GAC обозначает Правительственный консультативный комитет. Это еще один орган в экосистеме ICANN. Еще один консультативный комитет... [и существуют] также организации поддержки... который является частью системы с участием многих заинтересованных сторон, дает рекомендации.

GAC в официальном порядке дает рекомендации по вопросам общественной политики, в частности, по вопросам, где политика корпорации пересекается с государственными законами или международными соглашениями. Фактически происходит следующее. Когда у нас или у ICANN возникает проблема, GAC, где заседают правительства, проводит обсуждение этих проблем и дает свои рекомендации ICANN. Это, если в двух словах.

Что касается членского состава... секундочку. [Неразборчиво].

ДЖУЛИЯ ШАРВОЛЕН: 178.

КАРЕЛ ДУГЛАС: Да. Хорошо. Чтобы вы имели общее представление... верно, поэтому Джулия только что поправила меня. У нас было 178

членов. Есть страны-члены, а также НПО, такие как Красный Крест или Организация Объединенных Наций и так далее. Это не только страны. [Есть] наблюдатели и страны. Таким образом, у нас 179 членов. Недавно к нам присоединился новый член: Лаос.

То есть в состав комитета вошла новая страна, и ее представители станут полноправными участниками процесса. Теперь они смогут высказывать свое мнение. У этой страны теперь есть свой голос в GAC, то есть ее представители будут за одним столом с другими членами комитета принимать политические решения, которые окажут влияние на будущее интернета.

НЕИЗВЕСТНЫЙ МУЖЧИНА: [Неразборчиво]

КАРЕЛ ДУГЛАС: Там представлены национальные правительства, как я сказал, многонациональные правительственные организации и организации договора. Если рассмотреть руководство... скажите мне, если я что-нибудь пропущу, потому что у меня нет своих заметок.

Руководство GAC. Как и любого другого органа, у комитета есть руководство. У нас есть председатель. В настоящее время эту должность занимает Манал, очень компетентный руководитель. [Неразборчиво] пятеро заместителей

председателя. Ну, сейчас они из Ниуэ, одного из самых маленьких государств, Сенегала, Перу, Китая и Франции.

Скоро их состав изменится. У нас недавно состоялись выборы, и на следующей конференции мы... Канада и Аргентина сменят Сенегал и Китай.

Что касается заместителей председателя, их состав в максимально возможной степени должен отражать региональную структуру мира и разнообразие в ICANN.

На этом я остановлюсь. Я хочу [попросить] Джулию рассказать следующие две части.

ДЖУЛИЯ ШАРВОЛЕН:

Спасибо, Карел. Как вы видите на этом слайде, для GAC важность работы в ICANN заключается в том, что она позволяет комитету своевременно участвовать в процессах разработки политики ICANN. Позволяет давать рекомендации Правлению ICANN, что является действительно очень важным аспектом.

И GAC на самом деле работает достаточно активно, главным образом, в рабочей группе GAC по обеспечению общественной безопасности. Она занимается политикой и процедурами ICANN, затрагивающими безопасность общественности. Сейчас это самая активная рабочая группа GAC, которая продолжает упорно трудиться над вопросами GDPR.

У нас также есть рабочая группа, которая занимается географическими названиями, NomCom и BGRI. Совещание

BGRI состоялось примерно час назад, и эта группа стремится сформулировать определение рекомендации комитета и внести множество поправок в принципы работы GAC, а также отвечает за сотрудничество с Правлением.

Кроме того, в GAC есть рабочая группа по правам человека и международному праву и рабочая группа по вопросам регионов с недостаточным уровнем обеспеченности услугами. Что касается рабочей группы GAC по вопросам регионов с недостаточным уровнем обеспеченности услугами, она занимается регионами, которые плохо обслуживаются DNS, и в прошлом году проводила семинары на международном уровне. Во вторник утром GAC будет представлен отчет о проведении семинаров и о проделанной за год работе.

С радостью отвечу на любые ваши вопросы, или вы хотите что-нибудь добавить, Карел.

КАРЕЛ ДУГЛАС:

Мне нечего добавить. Это вся основная информация о том, что такое GAC. По-моему, теперь самое время ответить на вопросы, если они есть. Если у кого-то есть вопросы, мы будем рады ответить.

ДЕБРА ЭСКАПЕРА:

Есть вопросы? Нет вопросов? Хорошо. О, говорите, Джулия.



**ДЖУЛИЯ ШАРВОЛЕН:** Я просто хотела кое-что добавить. Возможно, это вас заинтересует. Завтра состоится правительственное совещание на высоком уровне. Это однодневная встреча, разделенная на четыре заседания. Вся информация доступна на сайте GAC, адрес которого сейчас показан на слайде.

И это совещание дает возможность правительствам и делегациям высокого уровня обсудить с ICANN вопросы общественной политики и очень важные темы. Поэтому я настоятельно рекомендую вам принять участие, но дистанционно, потому что мы ожидаем почти 100 делегаций. Однако оно будет очень интересным, и вся информация появится на сайте GAC.

**КАРЕЛ ДУГЛАС:** Да. Позвольте мне... точно так же мы приветствуем посещение регулярных заседаний GAC, приходите, мы вам будем очень рады. Это прекрасная возможность.

**ДЖЕННИФЕР БРАЙС (JENNIFER BRYCE):** [Неразборчиво] и оранжевым цветом выделены организационные проверки. В данный момент все они на разных фазах процесса. Как я сказала, скоро начнется ATRT3, тогда как группа по анализу конкуренции, потребительского доверия и потребительского выбора совсем недавно, несколько недель назад, опубликовала свой итоговый отчет. Если вас это интересует, с ним можно ознакомиться.

SSR2 — анализ безопасности, стабильности и отказоустойчивости системы доменных имен. Он идет в настоящее время, и на самом деле я только что была на очном совещании этой группы. Завтра утром, по-моему, в 9:45, сразу после церемонии открытия они проведут заседание для взаимодействия с сообществом, на котором хотят получить комментарии от членов сообщества.

Я знаю, что вы новички, так что, возможно, вы захотите прийти и посмотреть, что происходит на подобных заседаниях для взаимодействия с сообществом. Есть также проверка RDS WHOIS2, в рамках которой рассматриваются RDS. Я не слишком много знаю о ней, извините.

Должна сказать, что эти проверки выполняются волонтерами из сообщества. Членами многостороннего сообщества ICANN, имеющими определенные навыки или, возможно, проявляющими интерес к областям проверки. Членов групп по анализу отбирают организации поддержки и консультативные комитеты. Количество волонтеров в группе может достигать 21.

Организационная проверка, напротив, выполняется независимой аудиторской компанией. Это стороннее лицо, независимое от ICANN, которое отвечает за выполнение проверки. Они используют похожие, но разные способы, в том плане, что все в конце проверки представляют отчет с рекомендациями, позволяющими улучшить работу организаций поддержки и консультативных комитетов или работу в конкретных областях, являвшихся предметом особой

проверки... как ICANN могла бы улучшить свои процессы в тех областях или как SO и AC могли бы улучшить свою работу, сотрудничество с сообществом или повседневную деятельность.

Таким образом, я думаю... я понимаю, что это большой объем информации, а я охватила его слишком быстро и при этом есть вещи, которых я не знаю. Как я уже сказала, я мало что знаю о проверке RDS. Но вся информация, если вас интересуют проверки ICANN, воспользуйтесь Google, есть домашняя страница, на которой представлено больше информации, вы можете углубиться в ее изучение, прочитать отчеты, если вам это интересно.

Во время каждой проверки также публикуется проект отчет, и это один из самых важных этапов участия членов нашего сообщества. Все проверки... вы можете их прокомментировать. Если у вас есть какие-либо комментарии или предложения, группы по анализу и независимые аудиторские компании всегда готовы их выслушать и должны отразить их в своем отчете или объяснить, почему они не привели к изменению отчета.

На ICANN 63 и других конференциях ICANN проводится много заседаний для взаимодействия с сообществом. Такие заседания проводятся постоянно, поэтому найдите их в графике конференции и приходите, мы всегда рады вас выслушать.

Теперь я готова ответить на ваши вопросы. Если у кого-то есть вопросы, я изо всех сил постараюсь на них ответить. Если вопросов нет, мне нечего больше сказать.

ДЕБРА ЭСКАЛЕРА:

Хорошо. Спасибо, Дженнифер. К Дженнифер есть вопросы? Хорошо, большое спасибо. Еще раз напомним, что, если у вас появятся вопросы, их можно отправить по адресу [engagement@ICANN.org](mailto:engagement@ICANN.org). Я знаю, что уже не раз это повторяла, но хочу, чтобы вы хорошо запомнили этот адрес электронной почты.

Ладно. Я собираюсь передать слово Дастину, который расскажет о вики-сайте ICANN. И вы могли не заметить его стенд. Сразу после входа в конференц-центр нужно повернуть налево. Его трудно заметить. Там находится наш информационный стенд и рядом с ним стенд вики-сайта ICANN. Итак, Дастин.

ДАСТИН ФИЛИПС (DUSTIN PHILLIPS): Спасибо, Дебра. Я Дастин Филипс, занимаюсь вики-сайтом ICANN, как она упомянула. Я хотел бы рассказать о двух вещах. Вначале о том, чем вики-сайт ICANN может вам помочь, а потом о том, чем вы можете помочь вики-сайту ICANN.

Наша задача — предоставить нейтральный, совместно развиваемый и информативный ресурс, который помогает новичкам и людям, работающим уже не первый год,

разобраться в деятельности ICANN, будь то аббревиатуры, люди или организации или многочисленные рабочие группы, проверки и все остальное, о чем вы уже узнали. Вы всегда можете зайти на вики-сайт ICANN и найти там общее описание того, что это такое.

И у нас есть несколько забавных и увлекательных материалов. Как то, если вернуться к последнему слайду, у нас есть краткое руководство, позволяющее быстро войти в курс дела благодаря лаконичному описанию нескольких крупных проблем, которые будут рассматриваться на этой конференции, и мы также добавили для забавы анимированные изображения различных членов сообщества.

Справа внизу Клаудио, который выступал здесь до меня, две презентации тому назад... таким образом, вы можете подойти к стенду и получить один экземпляр. Также мы рисуем карикатуры членов сообщества. Обязательное условие — подойти к стенду и создать учетную запись на вики-сайте ICANN, создать свой профиль, чтобы люди в сообществе узнавали друг друга и понимали, кто чем занимается, просто чтобы укрепить сотрудничество в этих различных рабочих группах и различных группах интересов.

Что вы можете сделать для вики-сайта ICANN? Что ж, это ресурс, создаваемый сообществом. Мы не сидим и не пишем весь контент, который там размещен. Этим занимаются такие люди, как вы, которые были здесь в течение многих лет. Они публикуют там информацию о себе, а также о своих рабочих группах и программах, в которых участвуют.

И в этот вторник с 9:00 до 10:15 вы можете принять участие в мероприятии по редактированию контента вики-сайта ICANN, изучить, как можно использовать этот ресурс и внести вклад в его развитие, чтобы у новичков, которые придут после вас, был по-прежнему полезный, актуальный и информативный ресурс.

И тех, кто к нам присоединится, тем же вечером мы пригласим на прием в прекрасном небольшом баре на улице La Rambla. Надеюсь со всеми вами там увидеться. Это будет прекрасное время, и редактирование контента и последующее мероприятие. У меня все. Если у вас есть вопросы, со мной можно встретиться внизу у стенда или отправить электронное письмо на адрес [dustin@icannwiki.com](mailto:dustin@icannwiki.com).

ДЕБРА ЭСКАЛЕРА:

Хорошо. Спасибо. Осторожно! Хорошо. Итак, идем дальше, потому что остается совсем мало времени. Наш следующий докладчик Бетси Эндрюс (Betsy Andrews), и она расскажет вам о платформе ICANN Learn.

БЕТСИ ЭНДРЮС:

Здравствуйтесь. Вы почти закончили. Конец уже близок. Меня зовут Бетси Эндрюс, и я имею удовольствие работать в отделе обеспечения ответственности перед общественностью вместе со своими замечательными коллегами, Сирануш и Деброй. И одна из моих обязанностей — управлять нашей онлайн платформой бесплатного обучения, которая называется платформой ICANN Learn, потому что мы очень чудные.

И у тех из вас, кто участвует в программах Fellowship или NextGen, уже есть учетная запись пользователя платформы ICANN Learn. Если нет, я предлагаю ее создать. Адрес: [learn.icann.org](https://learn.icann.org). Вам нужно придумать имя пользователя и пароль, только и всего, и там есть всевозможные учебные курсы, позволяющие изучать ICANN.

Обучение бесплатное, вы узнаете о группах и процессах ICANN. В большинстве курсов есть разделы для обсуждения, и это хорошее место, чтобы задать вопросы, потому что мы можем связать вас с экспертами, которые могут на них ответить. И это также хорошее место для знакомства с вашими коллегами по сообществу.

Но есть и обратная сторона. Этот ресурс существует для сообщества. Таким образом, если вы входите в состав группы и занимаетесь подготовкой ознакомительных материалов, пожалуйста, создайте свой учебный курс для платформы ICANN Learn. Или, если вы участвуете в каком-либо обсуждении и считаете, что дополнительные материалы помогут людям разобраться в этом важном вопросе, платформа ICANN Learn могла бы стать подходящим местом для размещения таких материалов и обучения.

Я предлагаю вам воспользоваться этим ресурсом, потому что хочу, чтобы вы получили необходимые знания, а также хочу, чтобы вы обдумали, какой вклад можете внести в работу сообщества ICANN. Возможно, платформа ICANN Learn станет одним из ресурсов, которыми вы для этого воспользуетесь.

И... я должна также упомянуть о проекте «История ICANN»?

НЕИЗВЕСТНАЯ ЖЕНЩИНА: [Нет.]

БЕТСИ ЭНДРЮС: Нет? Хорошо. Отлично. У меня все. Платформа ICANN Learn. Спасибо.

ДЕБРА ЭСКАЛЕРА: Спасибо, Бетси.

СИРАНУШ ВАРДАНЯН: Спасибо, Бетси, и, как вы правильно сказали, мы почти закончили. Я немного расскажу вам о том, чего следует ожидать в течение всей недели. Я не собираюсь зачитывать список всех заседаний, так как надеюсь, что вы уже ознакомились с программой конференции, но хотела бы привлечь внимание к нескольким из них.

В понедельник состоится правительственное совещание на высоком уровне, и вы видели, что у представителя GAC был оранжевый документ HLGМ, где об этом говорится. И вы многое увидите, потому что приедут 235 делегатов из 99 стран. Можете себе представить, что здесь будет твориться завтра.

И еще одно информационное заседание проведут NCUC, Группа интересов некоммерческих пользователей, и At-Large, сообщество конечных пользователей. Они проведут



совместное информационное заседание, так что приходите на него, чтобы расширить свои знания.

Также состоится информационное заседание ISPCP, мероприятие интернет-провайдеров, которое пройдет не в этом конференц-центре, но совсем рядом, как сказал вам Жан-Жак.

Вторник — день групп интересов, поэтому тем, кого интересует конкретная область, конкретное сообщество, следует знать, что весь день будут проводиться заседания, на которые можно прийти и узнать больше о том, что обсуждает каждое сообщество и какие вопросы считает важными.

И я предложила бы не ограничиваться одним сообществом и попытаться узнать о другом сообществе. Постарайтесь провести немного времени с каждым сообществом, чтобы немного узнать о каждом из них, если это ваша первая конференция ICANN, тогда вы, по крайней мере, получите представление о том, кто чем занимается.

В среду состоится несколько заседаний. Кроме того, в течение всего дня будет проводиться совместное заседание Правления ICANN с различными группами интересов. Хочу сообщить новичкам, что в этот день мы проводим семинар по DNSSEC. Очень полезно понять, как работает эта система. Рекомендую вам выделить на него время.

В среду состоится праздничный ужин, а в понедельник и во вторник можно получить приглашения на этот праздничный ужин, если подойти к столу номер семь, если не ошибаюсь. Но

вы найдете его. Это стенд местной принимающей стороны на этом же этаже. Они будут выдавать билеты на праздничный ужин. Таким образом, на среду в программе ICANN63 запланировано торжество.

И в четверг... на этой неделе состоится два заседания Правления. Первое в понедельник, а второе в четверг. Пожалуйста, приходите на эти заседания и посмотрите, как Правление ICANN работает с сообществом и как сообщество решает различные вопросы, обращаясь к Правлению.

Поэтому, пожалуйста, приходите на него, думаю, вам понравится. Я в этом не сомневаюсь. И в тот же день, нам необычайно повезло, мы будем праздновать 20-летний юбилей ICANN. Будет проведено специальное заседание, посвященное 20-летию ICANN. Приглашаю вас на него. Мы вспомним, что произошло 20 лет назад, и оценим свои достижения за этот период.

Потом будет праздничная вечеринка для сообщества. Я желаю вам получать удовольствие от конференции в течение всей недели и рассчитываю встретиться с вами на заседаниях, в коридорах, во время культурных мероприятий. Желаю вам хорошо провести время на ICANN63. А теперь я передаю микрофон Дебре для заключительного слова и хотела бы еще раз поблагодарить вас за терпение, за то, что вы весь день оставались с нами. Спасибо. Вам слово, Дебра.

ДЕБРА ЭСКАЛЕРА:

Я обращаюсь ко всем. Как вам поступить, когда конференция закончится? Мы предлагаем вам связаться с местной группой отдела взаимодействия с заинтересованными сторонами, то есть с теми людьми, которые сюда приходили, — это Жан-Жак и другие члены региональной группы, — чтобы выяснить, какие мероприятия планируются в вашем регионе.

Кроме того, зайдите на наш сайт и подпишитесь на лист рассылки всех групп, которые могут вас заинтересовать. Это лучший способ продолжать участие. Тем самым, вы можете участвовать в конференциях ICANN, подписаться на лист рассылки и узнавать обо всех мероприятиях, которые проводятся в вашем регионе. Потом.

Продолжайте участвовать. Отправляйте нам электронные письма, мне, как куратору программы NextGen ICANN, и участникам программы Fellowship. Следите за материалами, которые публикуются на сайте, и за новостями. Можете взять медиакарту на информационном стенде. Вся эта информация представлена на медиакарте, и на обратной стороне указан сайт глоссария всех аббревиатур.

Я рекомендую вам взять эту медиакарту на информационном стенде. На ней есть вся эта информация и ссылка на сайт глоссария аббревиатур на обратной стороне. Спасибо всем, кто был сегодня с нами. Мы были рады вашему обществу. Пожалуйста, на выходе возьмите бутылку с водой ICANN. Я не хочу отправлять все назад в Лос-Анджелес. Еще раз спасибо, и желаю вам незабываемой недели.

СИРАНУШ ВАРДАНЯН: Это награда за ваше терпение.

ДЕБРА ЭСКАЛЕРА: Да.

СИРАНУШ ВАРДАНЯН: Спасибо.

**[КОНЕЦ СТЕНОГРАММЫ]**